Handleiding

TDR-sensor voor continue niveau- en scheidingslaagmeting van vloeistoffen

VEGAFLEX 83

Modbus- en Levelmaster-protocol PFA-gecoate staaf- en kabelmeetsonde





Document ID: 51518





Inhoudsopgave

1	Over dit document 4			
	1.1	Functie	4	
	1.2	Doelgroep	4	
	1.3	Gebruikte symbolen	4	
2	Voor uw veiligheid			
	2.1	Geautoriseerd personeel	5	
	2.2	Correct gebruik	5	
	2.3	Waarschuwing voor misbruik.	5	
	2.4	Algemene veiligheidsinstructies	5	
	2.5		0 6	
	2.0	Milieuvoorschriften	0 6	
~	Drad.			
3	2 1	Constructio	/	
	3.I 2.2	Working	/	
	১.∠ ব ব	Vernakking transport en onslag	9	
	3.4	Toebehoren	11	
	Mant		10	
4	Monte	Alexano instruction	10	
	4.1	Algemene Instructies	13	
	4.2	Montage-Instructies	14	
5	Op de	e voedingsspanning en het bussysteem aansluiten	19	
	5.1	Aansluiting voorbereiden	19	
	5.2	Aansluiten	20	
	5.3	Aansluitschema eenkamerbenuizing	21	
	5.4 5.5	Inschakelfase	23 24	
~	0.0		~	
6	Sens	br met display- en bedieningsmodule in bedrijf stellen	25	
	6.1	Bedieningsomvang	25	
	6.2	Radioningssystem	20	
	6.4	Parametrering - spelinbedriifname	28	
	6.5	Parametrering - uitgebreide bediening	28	
	6.6	Parametergegevens opslaan	48	
7	In her	driif nemen met Smartnhone/Tablet/PC/Notebook via Bluetooth	4 9	
	7.1	Voorbereidingen	49	
	7.2	Verbinding maken	50	
	7.3	Sensorparametrering	51	
8	Sens	or en Modbus-interface met PACTware in bedriif stellen	52	
	8.1	De PC aansluiten	52	
	8.2	Parametrering met PACTware	52	
	8.3	Instrumentadres instellen	54	
	8.4	In bedrijf nemen met de snel-inbedrijfname	55	
	8.5	Parametergegevens opslaan	56	
9	Diagr	ose, Asset Management en Service	57	
	9.1	Onderhoud	57	
	9.2	Meetwaarde- en eventgeheugen	57	



	9.3	Asset-management functie	58
	9.4	Storingen oplossen	62
	9.5	Elektronica vervangen	64
	9.6	Software-update	65
	9.7	Procedure in geval van reparatie	65
10	Demo	onteren	66
	10.1	Demontagestappen	66
	10.2	Afvoeren	66
11	Bijlag	je	67
	11.1	Technische gegevens	67
	11.2	Instrumentconfiguratie Modbus	75
	11.3	Modbus-register	76
	11.4	Modbus RTU-commando's	78
	11.5	Levelmaster-commando's	80
	11.6	Configuratie typische Modbus-hosts	83
	11.7	Afmetingen	84
	11.8	Industrieel octrooirecht	88
	11.9	Handelsmerken	88



Veiligheidsinstructies voor Ex-omgeving:

Let bij Ex-toepassingen op de Ex-specifieke veiligheidsinstructies. Deze worden met elk instrument met Ex-toelating als document meegeleverd en zijn bestanddeel van de handleiding.

Uitgave: 2023-05-23



1 Over dit document

1.1 Functie

Deze handleiding geeft u de benodigde informatie over de montage, aansluiting en inbedrijfname en bovendien belangrijke instructies voor het onderhoud, het oplossen van storingen, het vervangen van onderdelen en de veiligheid van de gebruiker. Lees deze daarom door voor de inbedrijfname en bewaar deze handleiding als onderdeel van het product in de directe nabijheid van het instrument.

1.2 Doelgroep

Deze handleiding is bedoeld voor opgeleid vakpersoneel. De inhoud van deze handleiding moet voor het vakpersoneel toegankelijk zijn en worden toegepast.

1.3 Gebruikte symbolen



Dit symbool op de titelpagina van deze handleiding verwijst naar de Document-ID. Door invoer van de document-ID op <u>www.vega.com</u> komt u bij de document-download.



i

Informatie, aanwijzing, tip: dit symbool markeert nuttige aanvullende informatie en tips voor succesvol werken.

Opmerking: dit symbool markeert opmerkingen ter voorkoming van storingen, functiefouten, schade aan instrument of installatie.



Voorzichtig: niet aanhouden van de met dit symbool gemarkeerde informatie kan persoonlijk letsel tot gevolg hebben.



Waarschuwing: niet aanhouden van de met dit symbool gemarkeerde informatie kan ernstig of dodelijk persoonlijk letsel tot gevolg hebben.

Gevaar: niet aanhouden van de met dit symbool gemarkeerde informatie heeft ernstig of dodelijk persoonlijk letsel tot gevolg.



Ex-toepassingen

Dit symbool markeert bijzondere instructies voor Ex-toepassingen.

Lijst

De voorafgaande punt markeert een lijst zonder dwingende volgorde.

1 Handelingsvolgorde

Voorafgaande getallen markeren opeenvolgende handelingen.



Afvoer

Dit symbool markeert bijzondere instructies voor het afvoeren.



2 Voor uw veiligheid

2.1 Geautoriseerd personeel

Alle in deze documentatie beschreven handelingen mogen alleen door opgeleid en door de eigenaar van de installatie geautoriseerd vakpersoneel worden uitgevoerd.

Bij werkzaamheden aan en met het instrument moet altijd de benodigde persoonlijke beschermende uitrusting worden gedragen.

2.2 Correct gebruik

De VEGAFLEX 83 is een sensor voor continue niveaumeting.

Gedetailleerde informatie over het toepassingsgebied is in hoofdstuk "*Productbeschrijving*" opgenomen.

De bedrijfsveiligheid van het instrument is alleen bij correct gebruik conform de specificatie in de gebruiksaanwijzing en in de evt. aanvullende handleidingen gegeven.

2.3 Waarschuwing voor misbruik

Bij ondeskundig of verkeerd gebruik kunnen van dit product toepassingsspecifieke gevaren uitgaan, zoals bijvoorbeeld overlopen van de container door verkeerde montage of instelling. Dit kan materiële, persoonlijke of milieuschade tot gevolg hebben. Bovendien kunnen daardoor de veiligheidsspecificaties van het instrument worden beïnvloed.

2.4 Algemene veiligheidsinstructies

Het instrument voldoet aan de laatste stand van de techniek rekening houdend met de geldende voorschriften en richtlijnen. Het mag alleen in technisch optimale en bedrijfsveilige toestand worden gebruikt. De exploitant is voor het storingsvrije bedrijf van het instrument verantwoordelijk. Bij gebruik in agressieve of corrosieve media, waarbij een storing van het instrument tot een gevaarlijke situatie kan leiden, moet de exploitant door passende maatregelen de correcte werking van het instrument waarborgen.

Door de gebruiker moeten de veiligheidsinstructies in deze handleiding, de nationale installatienormen en de geldende veiligheidsbepalingen en ongevallenpreventievoorschriften worden aangehouden.

Ingrepen anders dan die welke in de handleiding zijn beschreven mogen uit veiligheids- en garantie-overwegingen alleen door personeel worden uitgevoerd, dat daarvoor door de fabrikant is geautoriseerd. Eigenmachtige ombouw of veranderingen zijn uitdrukkelijk verboden. Uit veiligheidsoverwegingen mogen alleen de door de fabrikant goedgekeurde toebehoren worden gebruikt.

Om gevaren te vermijden moeten de op het instrument aangebrachte veiligheidssymbolen en -instructies worden aangehouden.



2.5 Conformiteit

Het instrument voldoet aan de wettelijke eisen van de toepasselijke nationale richtlijnen of technische voorschriften. Wij bevestigen de conformiteit met de dienovereenkomstige markering.

De bijbehorende conformiteitsverklaringen vindt u op onze website.

Elektromagnetische compatibiliteit

Instrumenten in vierdraads- of Ex d ia-uitvoering zijn bedoeld voor gebruik in industriële omgeving. Daarbij moet rekening worden gehouden met kabelgebonden en afgestraalde storingsgrootheden, zoals gebruikelijk is bij een instrument klasse A conform EN 61326-1. Wanneer het apparaat in een andere omgeving moet worden toegepast, dan moet de elektromagnetische compatibiliteit met andere instrumenten via daarvoor geschikte maatregelen worden gewaarborgd.

2.6 NAMUR-aanbevelingen

Namur is de belangenvereniging automatiseringstechniek binnen de procesindustrie in Duitsland. De uitgegeven NAMUR-aanbevelingen gelden als norm voor de veldinstrumentatie.

Het instrument voldoet aan de eisen van de volgende NAMUR-aanbevelingen:

- NE 21 elektromagnetische compatibiliteit van bedrijfsmaterieel
- NE 53 compatibiliteit van veldinstrumenten en aanwijs-/bedieningscomponenten
- NE 107 Zelfbewaking en diagnose van veldinstrumenten

Zie voor meer informatie www.namur.de.

2.7 Milieuvoorschriften

De bescherming van de natuurlijke levensbronnen is een van de belangrijkste taken. Daarom hebben wij een milieumanagementsysteem ingevoerd met als doel, de bedrijfsmatige milieubescherming constant te verbeteren. Het milieumanagementsysteem is gecertificeerd conform DIN EN ISO 14001.

Help ons, te voldoen aan deze eisen en houdt rekening met de milieu-instructies in deze handleiding.

- Hoofdstuk " Verpakking, transport en opslag"
- Hoofdstuk " Afvoeren"



3 Productbeschrijving

3.1 Constructie

De levering bestaat uit:

- Sensor VEGAFLEX 83
- Optionele toebehoren
- Optioneel geïntegreerde Bluetooth-module

De verdere leveringsomvang bestaat uit:

- Documentatie
 - Beknopte handleiding VEGAFLEX 83
 - Handleidingen voor optionele instrumentuitvoeringen
 - Ex-specifieke " Veiligheidsinstructies" (bij Ex-uitvoeringen)
 - Evt. andere certificaten

Informatie: In de handle

In de handleiding worden ook optionele instrumentkenmerken beschreven. De betreffende leveringsomvang is gespecificeerd in de bestelspecificatie.

Geldigheid van deze
handleidingDeze gebruiksaanwijzing geldt voor de volgende instrumentuitvoerin-
gen:

- Hardware vanaf 1.0.0
- Software vanaf 1.3.0
- Alleen voor instrumentuitvoeringen zonder SIL-kwalificatie

De typeplaat bevat de belangrijkste gegevens voor de identificatie en toepassing van het instrument:

Leveringsomvang

Typeplaat





Fig. 1: Opbouw van de typeplaat (voorbeeld)

- 1 Instrumenttype
- 2 Productcode
- 3 Toelatingen
- 4 Voeding en signaaluitgang elektronica
- 5 Beschermingsgraad
- 6 Staaflengte (meetnauwkeurigheid optie)
- 7 Proces- en omgevingstemperatuur, procesdruk
- 8 Materiaal van onderdelen in aanraking met medium
- 9 Opdrachtnummer
- 10 Serienummer van het instrument
- 11 Symbool voor instrumentveiligheidsklasse
- 12 ID-nummers instrumentdocumentatie
- 13 Aanwijzing voor het aanhouden van de instrumentdocumentatie
- 14 Erkend instituut voor de CE-markering
- 15 Toelatingsrichlijnen

Serienummer - instrument zoeken

De typeplaat bevat het serienummer van het instrument. Daarmee kunt u via onze homepage de volgende gegevens van het instrument vinden:

- Productcode (HTML)
- Leveringsdatum (HTML)
- Opdrachtspecifieke instrumentkenmerken (HTML)
- Handleiding en beknopte handleiding op het tijdstip van uitlevering (PDF)
- Testcertificaat (PDF) optie

Ga naar " <u>www.vega.com</u>" en voer in het zoekveld het serienummer van uw instrument in.

Als alternatief kunt u de gegevens opzoeken via uw smartphone.

- VEGA Tools-app uit de " Apple App Store" of de " Google Play Store" downloaden
- QR-code op de typeplaat van het instrument scannen of
- Serienummer handmatig in de app invoeren

Toepassingsgebied

Werkingsprincipe - niveaumeting

3.2 Werking

De VEGAFLEX 83 is een niveausensor met beklede kabel- of staafmeetsonde voor continue niveau- of scheidingslaagmeting en is bijzonder goed geschikt voor toepassingen in de chemische industrie.

Hoogfrequente microgolfimpulsen worden langs een stalen kabel of staaf geleid. Bij het raken op het productoppervlak worden de microgolfimpulsen gereflecteerd. De looptijd wordt door het instrument berekend en als niveau uitgestuurd.



Fig. 2: Niveaumeting

- 1 Sensorreferentievlak (afdichtingsvlak van de procesaansluiting)
- d Afstand tot niveau
- h Hoogte niveau

Werkingsprincipe - scheidingslaagmeting Hoogfrequente microgolfimpulsen worden langs een stalen kabel resp. staat of een staaf in een stalen pijp geleid. Bij het raken op het mediumoppervlak worden de microgolven deels gereflecteerd. Het andere deel doorloopt het bovenste medium en wordt op de scheidingslaag voor een tweede maal gereflecteerd. De looptijden door de beide mediumlagen worden door het instrument geanalyseerd.





Fig. 3: Scheidingslaagmeting

- 1 Sensorreferentievlak (afdichtingsvlak van de procesaansluiting)
- d1 Afstand tot scheidingslaag
- d2 Afstand tot niveau
- TS Dikte van het bovenste medium (d1 d2)
- h1 Hoogte scheidingslaag
- h2 Hoogte niveau
- L1 Onderste medium
- L2 Bovenste medium
- L3 Gasfase

Voorwaarden voor de scheidingslaagmeting

Bovenste medium (L2)

- Het bovenste medium mag niet elektrisch geleidend zijn
- De diëlektrische constante van het bovenste medium of de actuele afstand tot de scheidingslaag moet bekend zijn (invoer noodzakelijk). Minimale diëlektrische constante: 1,6. Een lijst met de diëlektrische constanten vindt u op onze homepage.
- De samenstelling van het bovenste medium moet stabiel zijn, geen wisselende media of mengverhoudingen
- Het bovenste medium moet homogeen zijn, geen lagen binnen het medium
- Minimale laagdikte van het bovenste medium 50 mm (1.97 in)
- Duidelijke scheiding ten opzichte van het onderste medium. Emulsiefase of molmlaag max. 50 mm
- Zo mogelijk geen schuim aan het oppervlak.

Onderste medium (L1)

• DK-waarde minimaal 10 hoger dan de DK-waarde van het bovenste medium, bij voorkeur elektrisch geleidend. Voorbeeld: bovenste medium DK-waarde 2, onderste medium DK-waarde min. 12.

Gasfase (L3)

- Lucht of gasmengsel
- Gasfase afhankelijk van de toepassing niet altijd aanwezig (d2 = 0)



Uitgangssignaal	Het instrument is af fabriek altijd op de toepassing " <i>Niveaumeting</i> " vooringesteld.		
	Voor de scheidingslaagmeting kunt u het gewenste uitgangssignaal bij de inbedrijfname uitkiezen.		
	3.3 Verpakking, transport en opslag		
Verpakking	Uw instrument werd op weg naar de inbouwlocatie beschermd door een verpakking. Daarbij zijn de normale transportbelastingen door een beproeving verzekerd conform ISO 4180.		
	De instrumentverpakking bestaat uit karton; deze is milieuvriendelijke en herbruikbaar. Bij speciale uitvoeringen wordt ook PE-schuim of PE-folie gebruikt. Voer het overblijvende verpakkingsmateriaal af via daarin gespecialiseerde recyclingbedrijven.		
Transport	Het transport moet rekening houdend met de instructies op de trans- portverpakking plaatsvinden. Niet aanhouden daarvan kan schade aan het instrument tot gevolg hebben.		
Transportinspectie	De levering moet na ontvangst direct worden gecontroleerd op volle- digheid en eventuele transportschade. Vastgestelde transportschade of verborgen gebreken moeten overeenkomstig worden behandeld.		
Opslag	De verpakkingen moeten tot aan de montage gesloten worden gehouden en rekening houdend met de extern aangebrachte opstel- lings- en opslagmarkeringen worden bewaard.		
	Verpakkingen, voor zover niet anders aangegeven, alleen onder de volgende omstandigheden opslaan:		
	 Niet buiten bewaren Droog en stofvrij onslaan 		
	Niet aan agressieve media blootstellen		
	 Beschermen tegen directe zonnestralen Mechanische trillingen vermijden 		
Opslag- en transporttem- peratuur	 Opslag- en transporttemperatuur zie " Appendix - Technische gegevens - Omgevingscondities" Relatieve luchtvochtigheid 20 85 %. 		
Tillen en dragen	Bij een gewicht van de instrumenten meer dan 18 kg (39,68 lbs) moe- ten voor het tillen en dragen daarvoor geschikte inrichtingen worden gebruikt.		
	3.4 Toebehoren		
	De handleidingen voor de genoemde toebehoren vindt u in de down- loadsectie op onze homepage.		
Display- en bedienings- module	De display- en bedieningsmodule is bedoeld voor meetwaarde-indi- catie, bediening en diagnose.		
	De geïntegreerde Bluetooth-module (optie) maakt de draadloze bediening via standaard bedieningsapparaten mogelijk.		



VEGACONNECT	De interface-adapter VEGACONNECT maakt de koppeling van com- municatie-apparaten op de USB-poort van een PC mogelijk.
Beschermkap	De beschermkap beschermt het sensorhuis tegen vervuiling en ster- ke opwarming door zonnestralen.
Flenzen	Schroefdraadflenzen staan in verschillende uitvoeringen ter beschik- king conform de volgende normen: DIN 2501, EN 1092-1, BS 10, ASME B 16.5, JIS B 2210-1984, GOST 12821-80.
Externe behuizing	Wanneer de standaard sensorbehuizing te groot is of wanneer sterke trillingen optreden, kunt u een externe behuizing gebruiken.
	De sensorbehuizing is dan van roestvast staal. De elektronica bevindt zich in de externe behuizing, welke met een verbindingskabel op maximaal 10 m (32.8 ft) afstand van de sensor kan worden gemonteerd.
Centrering	Wanneer u de VEGAFLEX 83 in een bypass of standpijp inbouwt, moet u door een aanbrengen van een centreerster aan het uiteinde van de sonde contact met de bypass voorkomen.



tigheid

Bescherming tegen voch-

4 Monteren

4.1 Algemene instructies

Bescherm uw instrument door de volgende maatregelen tegen het binnendringen van vocht.

- Gebruik passende aansluitkabel (zie hoofdstuk "Op de voedingsspanning aansluiten")
- Kabelwartel resp. stekkerverbinding vast aantrekken
- Aansluitkabel voor kabelwartel resp. stekkerverbinding naar beneden toe installeren

Dit geldt vooral bij buitenmontage, in ruimten, waar met vochtigheid rekening moet worden gehouden (bijvoorbeeld door reinigingsprocessen) en op gekoelde resp. verwarmde tanks.



Opmerking:

Waarborg, dat tijdens de installatie of het onderhoud geen vocht of vervuiling in het inwendige van het instrument terecht kan komen.

Waarborg voor het behoud van de beschermingsklasse van het instrument, dat de deksel van de behuizing tijdens bedrijf altijd gesloten en eventueel geborgd is.

Kabelwartels

Metrisch schroefdraad

Bij instrumentbehuizingen met metrisch schroefdraad zijn de kabelwartels af fabriek ingeschroefd. Deze zijn met kunststof pluggen afgesloten als transportbeveiligingen.

U moet deze pluggen verwijderen voordat de elektrische aansluitingen worden gemaakt.

NPT-schroefdraad

Bij instrumentbehuizingen met zelfafdichtende NPT-schroefdraad kunnen de kabelwartels niet af fabriek worden ingeschroefd. De vrije openingen van de kabeldoorvoeren zijn daarom als transportbeveiliging afgesloten met roden stofbeschermingsdoppen. Deze doppen bieden geen voldoende bescherming tegen vocht.

De beschermdoppen moeten voor de inbedrijfname door toegelaten kabelwartels worden vervangen of met geschikte blindpluggen worden afgesloten.

Procescondities



Opmerking:

Het instrument mag uit veiligheidsoverwegingen alleen binnen de toegestane procesomstandigheden worden gebruikt. De specificaties daarvan vindt u in hoofdstuk "*Technische gegevens*" van de handleiding resp. op de typeplaat.

Waarborg voor de montage, dat alle onderdelen van het instrument die in aanraking komen met het proces, geschikt zijn voor de optredende procesomstandigheden.

Daarbij behoren in het bijzonder:

- Meetactieve deel
- Procesaansluiting
- Procesafdichting



Procesomstandigheden zijn in het bijzonder:

- Procesdruk
- Procestemperatuur
- Chemische eigenschappen van het medium
- Abrasie en mechanische inwerkingen

4.2 Montage-instructies

Inbouwpositie

Monteer het instrument zodanig dat de afstand tot ingebouwde onderdelen in de tank of de tankwand minimaal 300 mm is. Bij niet-metalen tanks moet de afstand tot de tankwand minimaal 500 mm zijn.

De meetsonde mag tijdens bedrijf geen ingebouwde onderdelen of de tankwand aanraken. Indien nodig, moet u het uiteinde van de sonde fixeren.

Bij tanks met conische bodem kan het een voordeel zijn het instrument in het midden van de tank te monteren, omdat de meting dan praktisch tot aan de bodem van de tank mogelijk is. Let erop dat eventueel niet tot de top van de meetsonde kan worden gemeten. De exacte waarde van de minimale afstand (onderste blokafstand) vindt u in het hoofdstuk "*Technische gegevens*" van de handleiding.



Fig. 4: Tank met conische bodem

Type tank

Kunststof tank/glazen tank

Het meetprincipe van de geleide microgolf vraagt aan de procesaansluiting om een metalen oppervlak. Gebruik daarom in kunststof tanks enz. een instrumentuitvoering met flens (vanaf DN50) of leg bij het inschroeven een metalen plaat (ø > 200 mm) onder de procesaansluiting.

Let erop, dat de plaat direct contact heeft met de procesaansluiting.

Bij de montage van staaf- of kabelmeetsonden zonder metalen tankwand, bijvoorbeeld kunststof tanks, kan de meetwaarde door de inwerking van krachtige elektromagnetische velden worden beïnvloed (storingsemissie conform EN 61326 klasse A). Gebruik in dit geval een meetsonde met coaxuitvoering.





Fig. 5: Montage in niet-metalen tank

- 1 Flens
- 2 Metalen plaat

Aansluitingen

Vermijdt waar mogelijk tanksokken. Monteer de sensor zo mogelijk vlak aan het silodak. Wanneer dit niet mogelijk is, gebruik dan korte sokken met kleine diameter.

Sokken die hoger zijn of een grotere diameter hebben, zijn over het algemeen mogelijk. U vergroot mogelijk alleen de bovenste blokafstand. Controleer of dit voor uw meting relevant is.

Voer in dergelijke gevallen na de montage altijd een stoorsignaalonderdrukking uit. Meer informatie vindt u onder " *inbedrijfnamestappen*".



Fig. 6: Montagesok

Let er bij het inlassen van de sok op, dat de sok vlak met het tankdak aansluit.





Fig. 7: Sokken vlak inbouwen

1 Ongunstige montage

2 Sokken vlak - optimale montage

Laswerkzaamheden

Neem voor het uitvoeren van laswerkzaamheden aan de silo de elektronica uit de sensor. U voorkomt daarmee beschadigingen aan de elektronica door inductieve koppeling.

Instromend medium

Monteer de instrumenten niet boven of in de vulstroom. Waarborg dat u het productoppervlak registreert en niet het instromende product.



Fig. 8: Montage van de sensor bij instromend product

Meetbereik

Het referentieniveau voor het meetbereik van de sensoren is het afdichtingsvlak van het schroefdraad resp. de flens.

Let erop dat onder het referentievlak en eventueel aan het uiteinde van de meetsonde een minimale afstand moet worden aangehouden, waarbinnen geen meting mogelijk is (blokafstand). De kabellengte kan alleen bij geleidende media tot het uiteinde worden gebruikt. De



	blokafstanden vo <i>Technische gege</i> bratie betrekking	oor verschillende r evens". Let er bij d heeft op het mee	nedia vindt u in het hoofdstuk " e inregeling op dat de fabriekskali- tbereik in water.	
Druk	Bij over- of onderdruk in de tank moet u de procesaansluiting afdich- ten. Controleer vooraf of het afdichtingsmateriaal bestendig is tegen het product en de procestemperatuur.			
	De maximaal toe gegevens" of op	laatbare druk vind de typeplaat van d	lt u in het hoofdstuk " <i>Technische</i> de sensor.	
Inbouw zijkant	Bij moeilijk inbouwomstandigheden kan de meetsonde ook via de zijkant worden ingebouwd. Daarvoor kunt u de staaf met staafverlen- gingen of bochtsegmenten overeenkomstig aanpassen.			
	Om de daaruit re ren, moet u de so bepalen.	sulterende looptij ondelengte autom	dveranderingen te compense- atisch door het instrument laten	
	De vastgestelde afwijken van de v	sondelengte kan l verkelijke meetsoi	bij het gebruik van bochtsegmenten ndelengte.	
	Wanneer op de t vingingen, ladde afstand tot de tar	ankwand onderde rs enz. dan moet o hkwand hebben.	elen zijn gemonteerd zoals verste- de meetsonde minimaal 300 mm	
	Meer informatie v verlengingen.	vindt u in de aanvu	ullende handleiding voor de staaf-	
Staafverlenging	Onder moeilijke i meetsonde met e	nbouwomstandigi een staafverlengir	heden bijv. in sokken, kunt u de Ig aanpassen.	
	Om de daaruit re ren, moet u de so bepalen.	sulterende looptij ondelengte autom	dveranderingen te compense- atisch door het instrument laten	
	Meer informatie v en kabelcompon	vindt u in de aanvu enten.	ullende handleiding voor de staaf-	
Aandraaimomenten bij PTFE-gecoate flenzen	De PTFE-ring va dichting	n de antennekaps	eling functioneert ook als procesaf-	
	Om het normale te compenseren, gen van de flens	voorspanningsver moet u bij PTFE- schroeven ook scl	lies door het afdichtingsmateriaal gecoate flenzen voor het bevesti- hotelveren gebruiken.	
	Wij adviseren da borgringen (bijv.	arvoor verende bo Gross VS KD).	orgringen (bijv. Schnorr VS of S) of	
	U kunt ook via or	ns geschikte borge	elementen bestellen.	
	Grootte	Artikelnr.	Туре	
	M16, ⁷ / ₈ "	32880	Borgring Gross VS KD	
	M20, ³ / ₄ "	32881	Borgring Gross VS KD	
	M24, ⁵ / ₈ "	32882	Borgring Schnorr VS, Schnorr S	





Fig. 9: Toepassing van de schotelveren

- 1 Afzonderlijke schotelveer
- 2 Afdichtvlak

De flensschroeven van de VEGAFLEX 83 moeten met een aandraaimoment van ca. 60 Nm worden vastgeschroefd, zodat de PTFE-ring goed afdicht.



Opmerking:

Wij adviseren, de schroeven afhankelijk van de procesdruk en -temperatuur met regelmatige tussenpozen na te trekken.



5 Op de voedingsspanning en het bussysteem aansluiten

5.1 Aansluiting voorbereiden

Veiligheidsinstructies

Let altijd op de volgende veiligheidsinstructies:

- Elektrische aansluiting mag alleen door opgeleide en door de eigenaar geautoriseerde vakspecialisten worden uitgevoerd.



Waarschuwing:

Alleen in spanningsloze toestand aansluiten resp. losmaken.

Voedingsspanning

Het instrument heeft een voedingsspanning nodig van 8 ... 30 V DC. De voedingsspanning en het digitale bussignaal worden via gescheiden tweeaderige aansluitkabels aangesloten.



Opmerking:

Voed het instrument via een energiebegrensd circuit (vermogen max. 100 W) conform IEC 61010-1, bijv.:

- Class 2-voeding (conform UL1310)
- SELV-voeding (veiligheidslaagspanning) met passende interne of externe begrenzing van de uitgangsstroom

Verbindingskabel Het instrument wordt met standaard 2-aderige, getwiste kabel geschikt voor RS 485 aangesloten. Indien elektromagnetische instrooiingen worden verwacht, die boven de testwaarden van de EN 61326 voor industriele omgeving liggen, moet afgeschermde kabel worden gebruikt.

> Gebruik bij instrumenten met behuizing en kabelwartel kabels met ronde diameter. Gebruik een bij de kabeldiameter passende kabelwartel om de afdichtende werking van de kabelwartel (IP-beschermingsklasse) te waarborgen.

Let erop, dat de gehele installatie conform de Fieldbus-specificatie wordt uitgevoerd. Vooral het afsluiten van de bus via overeenkomstige afsluitweerstanden is belangrijk.

Kabelwartels Metrisch schroefdraad:

Bij instrumentbehuizingen met metrisch schroefdraad zijn de kabelwartels af fabriek ingeschroefd. Deze zijn met kunststof pluggen afgesloten als transportbeveiligingen.

Opmerking:

U moet deze pluggen verwijderen voordat de elektrische aansluitingen worden gemaakt.

NPT-schroefdraad:

Bij instrumentbehuizingen met zelfafdichtende NPT-schroefdraad kunnen de kabelwartels niet af fabriek worden ingeschroefd. De vrije openingen van de kabeldoorvoeren zijn daarom met rode stofbeschermdoppen afgesloten als transportbeveiliging.



ľ	Opmerking: De beschermdoppen moeten voor de inbedrijfname door toegela- ten kabelwartels worden vervangen of met geschikte blindpluggen worden afgesloten.
	Bij kunststofbehuizingen moet de NPT-kabelwartel resp. de cond- uit-stalen buis zonder vet in het schroefdraadelement worden geschroefd.
	Maximale aandraaimoment voor alle behuizingen zie hoofdstuk " Technische gegevens".
Kabelafscherming en aarding	Houd er rekening mee, dat de kabelafscherming en de aarding conform de veldbusspecificatie uitgevoerd worden. Wij adviseren, de kabelafscherming aan beide zijden op de aardpotentiaal aan te sluiten.
	Bij installaties met potentiaalvereffening sluit u de kabelafscherming op het voedingsapparaat en op de sensor direct aan op het aard- potentiaal. Daarvoor moet de kabelafscherming in de sensor direct op de interne aardklem worden aangesloten. De externe aardklem op de behuizing moet laagimpedant op de potentiaalvereffening zijn aangesloten.
	5.2 Aansluiten
Aansluittechniek	De aansluiting van de voedingsspanning en de signaaluitgang wordt via veerkrachtklemmen in de behuizing uitgevoerd.
	De verbinding met de display- en bedieningsmodule resp. de interfa- ce-adapter wordt via contactpennen in de behuizing uitgevoerd.
i	Informatie: Het klemmenblok is opsteekbaar en kan van de elektronica worden afgenomen. Hiervoor klemmenblok met een kleine schroevendraai- er optillen en uittrekken. Bij opnieuw plaatsen moet deze hoorbaar vastklikken.
Aansluitstappen	Ga als volgt tewerk:
Aansluitstappen	Ga als volgt tewerk: 1. Deksel behuizing afschroeven
Aansluitstappen	 Ga als volgt tewerk: 1. Deksel behuizing afschroeven 2. Eventueel aanwezige display- en bedieningsmodule door iets draaien naar links uitnemen
Aansluitstappen	 Ga als volgt tewerk: 1. Deksel behuizing afschroeven 2. Eventueel aanwezige display- en bedieningsmodule door iets draaien naar links uitnemen 3. Wartelmoer van de kabelwartel losmaken en de afsluitplug uitnemen
Aansluitstappen	 Ga als volgt tewerk: 1. Deksel behuizing afschroeven 2. Eventueel aanwezige display- en bedieningsmodule door iets draaien naar links uitnemen 3. Wartelmoer van de kabelwartel losmaken en de afsluitplug uitnemen 4. Aansluitkabel ca. 10 cm ontdoen van de mantel, aderuiteinde ca. 1 cm ontdoen van de isolatie.





Fig. 10: Aansluitstappen 5 en 6 - eenkamerbehuizingen

- 6. Aderuiteinden conform aansluitschema in de klemmen steken
- Informatie:

Massieve aders en soepele aders met adereindhuls worden direct in de klemopeningen geplaatst. Bij soepele aders zonder eindhuls met een kleine schroevendraaier boven op de klem drukken, de klemopening wordt vrijgegeven. Door loslaten van de schroevendraaier worden de klemmen weer gesloten.

Meer informatie over de max. aderdiameter vindt u onder "*Technische gegevens - Elektromechanische gegevens*".

- 7. Controleer of de kabels goed in de klemmen zijn bevestigd door licht hieraan te trekken
- 8. Afscherming op de interne aardklem aansluiten, de externe aardklem met de potentiaalvereffening verbinden
- 9. Wartelmoer van de kabelwartel vast aandraaien. De afdichtring moet de kabel geheel omsluiten
- 10. Eventueel aanwezige display- en bedieningsmodule weer plaatsen
- 11. Deksel behuizing vastschroeven

De elektrische aansluiting is zo afgerond.

5.3 Aansluitschema eenkamerbehuizing

Informatie:

bij Modbus-systemen kunnen meerdere sensoren in parallelschakeling met elkaar worden verbonden. Bij deze zogenaamde "Daisy-Chain" worden de kabels voor signalen en voedingsspanning van sensor naar sensor doorgelust.

De laatste sensor in de "keten" moet van een busafsluiting worden voorzien. Op de elektronicamodule is daarvoor een inschakelbare afsluitweerstand aanwezig. Let erop, dat de schuifschakelaar (5) bij alle sensoren in de keten op "off" staat. Bij de laatste sensor stelt u de schuifschakelaar (5) in op de stand "on".

Let daarvoor ook op de informatie in de bijlage betreffende " *Uit-gangspunten Modbus*".







Fig. 11: Elektronicaruimte - aansluiting Daisy-Chain

- 1 Voedingsspanning
- 2 Signaalingang
- 3 Voedingsspanning (naar overige Modbus-sensoren)
- 4 Signaaluitgang (naar overige Modbus-sensoren)
- 5 Aardklem in behuizing
- 6 Klemmenblok uitgang (OUT)
- 7 Klemmenblok ingang (IN)
- 8 Draaischakelaar voor instelling adres
- 9 Contacten voor de display- en bedieningsmodule resp. de interfaceadapter
- 10 Controle-LED status
- 11 Inschakelbare busafsluitweerstand

Aansluitschema - aftakkabel

Bij aansluiting van de sensor op een aftakkabel is de positie van de afsluitweerstand onbepaald.

Daarom is de aansluiting via aftakkabel weliswaar in principe mogelijk, maar wordt niet aanbevolen.



Fig. 12: Elektronicaruimte - aansluiting met aftakkabel

- 1 Voedingsspanning
- 2 Signaaluitgang
- 3 Aardklem in behuizing



5.4 Instrumentadres instellen

Instrumentadres	leder Modbus-instrument moet een adres toegewezen krijgen. De toegestane adressen liggen in het bereik van 000 tot 247. leder adres mag in een Modbus-netwerk slechts eenmaal worden toegekend. Alleen bij correct ingesteld adres wordt de sensor door het bestu- ringssysteem herkend.			
	U kunt aan het instrument met de draaischakelaars op de elektroni- camodule een hardware-adres toekennen. Het is echter ook mogelijk, een software-adres toe te kennen. Daarvoor moet het instrument op een bepaald hardware-adres zijn ingesteld. Bij Modbus is dit hard- ware-adres 246, bij Levelmaster zijn het de hardware-adressen 31 299. Wanneer u een instrumentadres via de software wilt toekennen, adviseren wij het hardware-adres op 246 ingesteld te laten.			
	Bij uitlevering af fabriek is het adres 246 ingesteld (hardware-adres 246, software-adres 246). Deze kan voor functionele beproeving van het instrument en voor aansluiting op een aanwezig Modbus-netwerk worden gebruikt. Aansluitend moet dit adres gewijzigd worden, om andere instrumenten te kunnen opnemen.			
	Het adres wordt naar keuze ingesteld via:			
	 De adreskeuzeschakelaar op de elektronicamodule van het instrument (hardwarematige addresinstelling) De display- en bedieningsmodule (softwarematige adresinstelling) PACTware/DTM (softwarematige adresinstelling) 			
Hardware-adressering	Het instrument herkent automatisch aan de hand van de ingangsge- gevens, of een Modbus- of Levelmaster-protocol aanwezig is.			
	De hardware-adressering bij Modbus is actief, wanneer met de adres- keuzeschakelaar op het instrument een adres lager of gelijk aan 245 wordt ingesteld. Daarmee is de software-adressering uitgeschakeld; het ingestelde hardware-adres geldt.			
	De hardware-adressering bij Levelmaster-protocol is actief, wanneer met de adreskeuzeschakelaar op het instrument een adres lager of gelijk aan 30 wordt ingesteld. Daarmee is de software-adressering uitgeschakeld; het ingestelde hardware-adres geldt.			
	Beschikbare hardware-adressen:			
	 Hardware-adres - Levelmaster: 000 030 Hardware-adres - Modbus: 000 245 			
	Stel het instrumentadres in met de drie schakelaars op de elektroni- camodule.			





Fig. 13: Adreskeuzeschakelaar

- 1 Honderdste van het adres (keuze 0 tot 9)
- 2 Decimaal van het adres (keuze 0 tot 9)
- 3 Teller van het adres (keuze 0 tot 9)

Software-adressering De software-adressering voor Modbus is werkzaam, wanneer met de adreskeuzeschakelaar op het instrument 246 wordt ingesteld. Het adres 247 is daarbij een volgend hardware-adres.

Bij het Levelmaster-protocol is de software-adressering werkzaam, wanneer met de adreskeuzeschakelaars op het instrument het adres 031 of hoger wordt ingesteld.

U kunt de instrumentadressen met de display- en bedieningsmodule of met de software PACTware/DTM instellen.

Beschikbare software-adressen:

- Software-adres Levelmaster: indien hardware-adres ≥ 031 is ingesteld, kunnen softwarematig de adressen 000 ... 031 worden gekozen
- Software-adres Modbus: indien hardware-adres 246 is ingesteld, kunnen softwarematig de adressen 000 ... 246 worden gekozen

5.5 Inschakelfase

Na de aansluiting van de VEGAFLEX 83 op het bussysteem voert het instrument eerst een zelftest uit:

- Interne test van de elektronica.
- Weergave van de statusmelding " *F 105 bepaal meetwaarde*" op display resp. PC
- Statusbyte gaat naar storing

Daarna wordt de actuele meetwaarde via de signaalkabel uitgestuurd. De waarde houdt rekening met al uitgevoerde instellingen, bijv. de fabrieksinstelling.



6 Sensor met display- en bedieningsmodule in bedrijf stellen

6.1 Bedieningsomvang

De display- en bedieningsmodule dient uitsluitende voor de parametrering van de sensor, d.w.z. de aanpassing aan de meettaak.

De parametrering van de Modbus-interface vindt plaats via een PC met PACTware. De procedure hiervoor vindt u in het hoofdstuk " *Sensor en Modbus-interface met PACTware in bedrijf nemen*".

6.2 Aanwijs- en bedieningsmodule inzetten

De display- en bedieningsmodule kan te allen tijde in de sensor worden geplaatst en weer worden verwijderd. Daarbij kan deze in vier posities worden geplaatst, telkens met 90° verdraaid. Een onderbreking van de voedingsspanning is hiervoor niet nodig.

Ga als volgt tewerk:

- 1. Deksel behuizing afschroeven
- 2. Aanwijs- en bedieningsmodule in de gewenste positie op de elektronica plaatsen en naar rechts draaien tot deze vastklikt.
- 3. Deksel behuizing met venster vastschroeven

De demontage volgt in omgekeerde volgorde

De display- en bedieningsmodule wordt door de sensor gevoed, andere aansluitingen zijn niet nodig.



Fig. 14: Plaatsen van de display- en bedieningsmodule bij eenkamerbehuizing in elektronicaruimte.

Opmerking:

Indien u naderhand het instrument met een display- en bedieningsmodule voor permanente meetwaarde-aanwijzing wilt uitrusten, dan is een verhoogd deksel met venster nodig.



6.3 Bedieningssysteem



Fig. 15: Aanwijs- en bedieningselementen

1 LC-display

2 Bedieningstoetsen

Toetsfuncties

- [OK]-toets:
 - Naar menu-overzicht gaan
 - Gekozen menu bevestigen
 - Parameter wijzigen
 - Waarde opslaan

• [->]-toets:

- Weergave meetwaarde wisselen
- Lijstpositie kiezen
- Te wijzigen positie kiezen

[+]-toets: Waarde van een parameter veranderen

- [ESC]-toets:
 - Invoer onderbreken
 - Naar bovenliggend menu terugspringen

Bedieningssysteem U bedient het instrument via de vier toetsen van de display- en bedieningsmodule. Op het LC-display worden de afzonderlijke menupunten getoond. De functie van de afzonderlijke toetsen vindt u in de afbeelding hiervoor.

Bedieningssysteem toetsen via magneetstift Bij de Bluetooth-uitvoering van de display- en bedieningsmodule bedient u het instrument als alternatief met een magneetstift. Deze bediend de vier toetsen van de display- en bedieningsmodule door het gesloten deksel met kijkglas van de behuizing heen.



	Fig. 16: Display- en bedieningselement - met bediening via magneetpen 1 LC-display 2 Magneetstift 3 Bedieningstoetsen 4 Deksel met kijkvenster	
Tijdfuncties	Bij eenmalig bedienen van de [+] - en [->] -toetsen wijzigt de bewerkte waarde of de cursor met een positie. Bij bediening langer dan 1 s verloopt de verandering continu.	
	Gelijktijdig bedienen van de [OK] - en [ESC] -toetsen langer dan 5 s zorgt voor terugkeer naar het basismenu. Daarbij wordt de menutaal naar " Engels" omgeschakeld.	
	Ca. 60 minuten na de laatste toetsbediening wordt een automatische terugkeer naar de meetwaarde-aanwijzing uitgevoerd. Daarbij gaan de nog niet met [OK] bevestigde waarden verloren.	
Inschakelfase	Na het inschakelen voert de VEGAFLEX 83 korte zelftest uit, daarbij wordt de instrumentsoftware gecontroleerd.	
	Het uitgangssignaal geeft gedurende de inschakelfase een storings- melding.	
	Tijdens het starten wordt op de display- en bedieningsmodule de volgende informatie getoond:	
	 Instrumenttype Instrumentnaam Softwareversie (SW-Ver) Hardwareversie (HW-Ver) 	
Meetwaarde-aanwijzing	Met de toets [->] schakelt u om tussen drie verschillende displaymodi: In het eerste aanzicht wordt de gekozen meetwaarde in grote cijfers getoond.	
	In het tweede aanzicht wordt de gekozen meetwaarde en een bijbe- horende bargraph-getoond.	
	In het derde aanzicht, worden de getoonde meetwaarde en een twee- de waarde naar keuze, bijvoorbeeld de temperatuurwaarde, getoond.	





6.4 Parametrering - snelinbedrijfname

Snelinbedrijfname

Om de sensor snel en vereenvoudigt op de meettaak aan te passen, kiest u in het startvenster van de display- en bedieningsmodule het menupunt " *Snelinbedrijfname*".



De volgende stappen van de snelinbedrijfname zijn ook in de "*Uitgebreide bediening*" bereikbaar.

- Instrumentadres
- Meetplaatsnaam
- Mediumtype (optie)
- Toepassing
- Max.-inregeling
- Min.-inregeling
- Stoorsignaalonderdrukking

De beschrijving van de afzonderlijke menupunten vindt u hierna in het hoofdstuk " *parametrering - uitgebreide bediening*".

6.5 Parametrering - uitgebreide bediening

Bij toepassingstechnisch ingewikkelde meetplaatsen kunt u in de " *Uitgebreide bediening*" meer instellingen uitvoeren.



Hoofdmenu

Het hoofdmenu is in vijf bereiken verdeeld met de volgende functionaliteit:



Inbedrijfname: instellingen, bijv. van de meetkringnaam, medium, toepassing, tank, inregeling, signaaluitgang, instrumenteenheid, stoorsignaalonderdrukking, linearisatiecurve

Display: instellingen bijv. voor taal, meetwaarde-aanwijzing, verlichting

Diagnose: informatie bijv. over instrumentstatus, sleepwijzer, meetnauwkeurigheid, simulatie, echocurve

Uitgebreide instellingen: reset, datum/tijd, reset, kopieerfunctie



Instrumentadres

Info: instrumentnaam, hard- en softwareversie, kalibratiedatum, instrumentspecificaties



Voor een optimale instelling van de meting moeten de afzonderlijke submenupunten in het hoofdmenupunt " Inbedrijfname" na elkaar worden gekozen en van de juiste parameters worden voorzien. Houd deze volgorde zo veel mogelijk aan.

De procedure wordt hierna beschreven.

De volgende submenupunten zijn beschikbaar:



Lineariseringscurve Modbus-variabelen Bediening blokkeren

De submenupunten zijn opeenvolgend beschreven.

6.5.1 Inbedrijfname

leder Modbus-instrument moet een adres kriigen. leder aders mag in een Modbus- resp. Levelmaster-netwerk slechts eenmaal worden toegekend. Alleen bij correct ingesteld adres wordt de sensor door het besturingssysteem herkend.

- . Toegestane adresbereik - Modbus 0 ... 247
- Toegestane adresbereik Levelmaster 0 ... 31

In uitleveringstoestand af fabriek is het Modbus-adres 246 en het Levelmaster-adres 31 ingesteld. Daardoor is af fabriek de software-adressering mogelijk.

Het adres wordt naar keuze ingesteld via:

- De adreskeuzeschakelaar in de elektronicaruimte van het instrument (hardware-adressering)
- De display- en bedieningsmodule (software-adressering)
- PACTware/DTM (software-adressering)

Hardware-adressering

De hardware-adressering is actief, wanneer met de adreskeuzeschakelaar op de elektronica van de VEGAFLEX 83 een Modbus-adres van 0 ... 245 wordt ingesteld. Daarmee is de software-adressering uitgeschakeld; het ingestelde hardware-adres geldt (Levelmaster-adressen: 0 ... 30)

Software-adressering

De software-adressering is actief, wanneer met de adreskeuzeschakelaars op het instrument het Modbus-adres 246 of hoger is ingesteld (Levelmaster-adres: 31).

Informatie:

Gedetailleerde informatie over de instelling van het instrumentadres vindt u in hoofdstuk " Op de voedingsspanning aansluiten".





Meetplaatsnaam

Hier kunt u een passende meetkringnaam toekennen. Druk op de " *OK*"-toets om de bewerking te starten. Met de " +"-toets verandert u het teken en met de " ->"-toets verspringt u een positie verder.

U kunt namen met maximaal 19 tekens invoeren. De beschikbare tekens zijn:

- Hoofdletters van A ... Z
- Getallen van 0 ... 9
- Speciale tekens + / _ spatie

M	
neetbr	aatsidentificatie
TANK	04

Eenheden

In dit menupunt kiest u de afstandseenheid en de temperatuureenheid.

Afstandseenheid	
mm	•
Tenperatuureenheid	
°C	◄

Bij de afstandseenheden kunt u kiezen uit m, mm en ft. Bij de temperatuureenheden kunt u kiezen uit °C, °F en K.

Sondelengte

In dit menu kunt u de sondelengte invoeren of automatisch door het sensorsysteem laten bepalen.

Wanneer u bij de keuze " *Ja*" selecteert, wordt de sondelengte automatisch bepaald. Wanneer u " *Nee*" kiest, kunt u de sondelengte handmatig invoeren.



Toepassing - mediumtype In dit menupunt kunt u kiezen, welk mediumtype uwiltl meten. U kunt kiezen tussen vloeistof of stortgoed.

	J	
Toepassing	Mediumtupe	Mediuntupe
<mark>Mediumiypa</mark> Toepassing Medium/diëlektr.const.	Vloeistof 🗸	√ <mark>Wiceistofi</mark> Stortgoed

Toepassing

In dit menupunt kunt u de toepassing kiezen. U kunt kiezen tussen niveaumeting en scheidingslaagmeting. U kunt bovendien kiezen tussen meting in een tank of in een bypass of standpijp. 51518-NL-230619



Opmerking:

Т.

De keuze van de toepassing heeft grote invloed op de overige menupunten. Let erop bij de verdere parametrering, dat bepaalde menupunten alleen optioneel aanwezig zijn.

U heeft de mogelijkheid, de demonstratiemodus te kiezen. Deze modus is uitsluitend geschikt voor test- en demonstratiedoeleinden. In deze modus negeert de sensor de parameters van de toepassing en reageert direct op elke verandering.

Bij een meting in een bypass of standpijp moet u de buisbinnendiameter invoeren.



Toepassing /<mark>Niveau tank</mark> Niv.bypass/standpijp Scheidingslaag tank Sch.laag byp/stdp Denonstratienodus

Toepassing - medium, diëlektrische constante In dit menupunt kunt u het mediumtype (medium) definiëren.

Dit menupunt is alleen beschikbaar, wanneer u onder het menupunt " Toepassing" de niveaumeting heeft gekozen.



U kunt kiezen tussen de volgende typen medium:

Diëlektrische constante	Mediumtype	Voorbeelden
> 10	Vloeistoffen op waterbasis	Zuren, logen, water
3 10	Chemische meng- sels	Chloorbenzol, nitrolak, aniline, isocy- anaat, chloroform
< 3	Koolwaterstoffen	Oplosmiddelen, olie, vloeibaar gas

Toepassing - gasfase

Dit menupunt is alleen beschikbaar, wanneer u onder het menupunt "*Toepassing*" scheidingslaagmeting heeft gekozen. In dit menupunt kunt u instellen, of in uw toepassing een bovenliggende gasfase aanwezig is.

Stel deze functie alleen in op " Ja", wanneer de gasfase altijd aanwezig is.





•

Toepassing - diëlektrische constante

Dit menupunt is alleen beschikbaar, wanneer u onder het menupunt "*Toepassing*" scheidingslaag heeft gekozen. In dit menupunt kunt u invoeren, welke diëlektrische constante het bovenste medium heeft.

51518-NL-230619





U kunt de diëlektrische constante van het bovenste medium direct invoeren of door het instrument laten bepalen.

Wanneer u de diëlektrische constante wilt laten bepalen, moet u daarvoor de gemeten resp. bekende afstand tot de scheidingslaag invoeren.

Opmerking:

De diëlektrische constante kan alleen betrouwbaar worden bepaald wanneer twee verschillende media en een voldoende grote scheidingslaag aanwezig zijn.



Max. inregeling niveau

In dit menupunt kunt u de Max. inregeling voor het niveau invoeren. Bij een scheidingslaagmeting is dit het maximale totale niveau.





De gewenste procentuele waarde met [+] instellen en met [OK] opslaan.



Voer bij de procentuele waarde de passende afstandswaarde in meters voor de volle tank in. De afstand is gerelateerd aan het sensorreferentievlak (afdichtingsvlak van de procesaansluiting). Let er daarbij op dat het maximale niveau onder de blokafstand moet liggen.

Max. inregeling niveau	
00050	
nn	
)

Min. inregeling niveau

In dit menupunt kunt u de Min. inregeling voor het niveau invoeren. Bij een scheidingslaagmeting is dit het minimale totale niveau.



Stel de gewenste procentuele waarde met [+] in en sla dit op met [OK].





Voer bij de procentuele waarde de passende afstandswaarde in meters in voor de lege tank (bijv. afstand van flens tot uiteinde sonde). De afstand is gerelateerd aan het sensorreferentievlak (afdichtingsvlak van de procesaansluiting).



Max.-inregeling scheidingslaag

Dit menupunt is alleen beschikbaar, wanneer u onder het menupunt " *Toepassing*" de scheidingslaagmeting heeft gekozen.



Voer de gewenste procentuele waarde voor de max.-inregeling in.

Als alternatief heeft u de mogelijkheid, de inregeling van de niveaumeter ook voor de scheidingslaag uit te voeren.

Voer passend bij de procentuele waarde de bijbehorende afstandswaarde in meters in het oppervlak van het bovenste medium.



Min.-inregeling scheidingslaag

Dit menupunt is alleen beschikbaar, wanneer u onder het menupunt " *Toepassing*" de scheidingslaagmeting heeft gekozen.



Voer de gewenste procentuele waarde voor de min.-inregeling (scheidingslaag) in.

Voer passend bij de procentuele waarde van de scheidingslaag de bijbehorende afstandswaarde in meters in voor de scheidingslaag.



Stoorsignaalonderdrukking

51518-NL-230619

De volgende omstandigheden veroorzaken stoorreflecties en kunnen de meting beïnvloeden:

- Hoge sokken
- Ingebouwde delen in de tank, zoals versterkingen

Т.

Opmerking:

Een stoorsignaalonderdrukking registreert, markeert en bewaart deze stoorsignalen, zodat deze voor de niveau- en scheidingslaagmeting worden genegeerd. Wij adviseren altijd een stoorsignaalonderdrukking uit te voeren, om de grootst mogelijke nauwkeurigheid te realiseren. Deze moet bij zo laag mogelijk niveau worden uitgevoerd, zodat eventueel aanwezige stoorreflecties goed kunnen worden geregistreerd.

Ga als volgt tewerk:



Kies eerst, of de meetsonde wel of niet is bedekt.

Wanneer de meetsonde is bedekt, voert u de werkelijke afstand in van de sensor tot het oppervlak van het product.



Alle binnen dit bereik aanwezige stoorsignalen worden nu door de sensor geregistreerd en opgeslagen.

Houd er rekening mee, dat bij bedekte meetsonde alleen storingssignalen in het niet-bedekte bereik van de meetsonde worden geregistreerd.

Opmerking:

Controleer de afstand tot het productoppervlak, omdat bij een verkeerde (te grote) opgave het actuele niveau als stoorsignaal wordt opgeslagen. Zo kan in dit bereik het niveau niet meer worden bepaald.

Wanneer in de sensor al een stoorsignaalonderdrukking is aangemaakt, dan verschijnt bij de keuze "*Stoorsignaalonderdrukking*" het volgende menuvenster:



Het instrument voert automatisch een stoorsignaalonderdrukking uit, zodra de meetsonde vrij komt. De stoorsignaalonderdrukking wordt daarbij telkens geactualiseerd.

Het menupunt "*Wissen*" is ervoor bedoeld, een al aanwezige stoorsignaalonderdrukking compleet te wissen. Dit is nuttig, wanneer de aanwezige stoorsignaalonderdrukking niet meer bij de meettechnische omstandigheden van de tank past.

Voor de demping van procesafhankelijke meetwaardevariaties stelt u in dit menupunt een integratietijd in van 0 ... 999 s.

VEGAFLEX 83 • Modbus- en Levelmaster-protocol

Demping



Wanneer u onder het menupunt "*Toepassing*" scheidingslaagmeting heeft gekozen, kun u de demping voor het niveau en de scheidingslaag afzonderlijk instellen.



De fabrieksinstelling is een demping van 0 s.

Linearisatie Een linearisatie is bij alle tanks nodig, waarbij het tankvolume niet lineair toeneemt met het niveau, bijv. bij een liggende cilindrische tank of een boltank - en de weergave of het uitsturen van het volume is gewenst. Voor deze tanks zijn overeenkomstige linearisatiecurven opgeslagen. Deze staan voor de verhouding van het procentuele niveau en het tankvolume.

De linearisering geldt voor de meetwaarde-aanwijzing en de uitgang. Door het activeren van de passende curve wordt het procentuele tankvolume correct weergegeven. Indien het volume niet in procenten, maar bijvoorbeeld in liter of kilogram moet worden weergegeven, dan kan bovendien een schaal in het menupunt "*Display*" worden ingesteld.





Waarschuwing:

Wanneer een linearisatiecurve wordt gekozen, dan is het meetsignaal niet meer altijd lineair met het niveau. Hiermee moet de gebruiker rekening houden, in het bijzonder bij de instelling van het schakelpunt op de grenswaardesignalering.

Daarna moet u de waarden voor uw tank invoeren, bijv. de tankhoogte en de sokcorrectie.

Voer bij niet-lineaire tankvormen de tankhoogte en de sokcorrectie in.

Bij de tankhoogte moet u de totale hoogte van de tank invoeren.

Bij de sokcorrectie moet u de hoogte van de aansluitsok boven het tankdak invoeren. Wanneer de sok lager ligt dan de bovenkant van de tank, kan deze waarde ook negatief zijn.



- Fig. 17: Tankhoogte en sokcorrectiewaarde
- D Tankhoogte
- +h Positieve sokcorrectiewaarde
- -h Negatieve sokcorrectiewaarde



Modbus-variabelen

In dit menupunt zijn alle Modbus-variabelen van de uitgangen opgenomen.



Primary Value ... Quarternary Value

In de menupunten " *Primary Value*" tot en met " *Quarternary Value*" bepaalt u, op welke meetgrootheid de uitgang betrekking heeft.



Bediening vergrendelen/ vrijgeven

In het menupunt "*Bediening blokkeren/vrijgeven*" beschermt u de sensorparameters tegen ongewenste of onbedoelde veranderingen. De PIN wordt daarbij permanent ingeschakeld/uitgeschakeld.

Bij actieve PIN zijn alleen nog de volgende bedieningsfuncties zonder PIN-invoer mogelijk:

- Menupunten kiezen en data weergeven
- Data vanuit de sensor in de display- en bedieningsmodule inlezen


Bedienung Gesperrt Freigeben?



Opgelet:

Bij actieve PIN is de bediening via PACTware/DTM en via andere systemen tevens geblokkeerd.

De PIN in uitleveringstoestand is " 0000".

Neem contact op met onze serviceafdeling, indien u de PIN-code na verandering bent vergeten.

6.5.2 Display

In het hoofdmenupunt " Display" moeten voor een optimale instelling van het display de afzonderlijke submenupunten opeenvolgend worden gekozen en ingesteld op de juiste parameters. De procedure wordt hierna beschreven.

De volgende submenupunten zijn beschikbaar:

Display	
Menutaal	
Aanwijswaarde 1	
Hanwijswaarde 2	
Weergavetormaat Uorlighting	
vernorning	

De submenupunten zijn opeenvolgend beschreven.

Taal van het menu

Dit menupunt maakt instelling van de gewenste taal mogelijk.

Menutaal Nederlands 🛛 🔻	Menutaal Pycckuu Italiano Vieteriendes Portugoese Japanese Japanese
----------------------------	---

De sensor is in de uitleveringstoestand ingesteld op Engels.

Aanwijswaarde 1

In dit menupunt definieert u de weergave van de meetwaarde op het display. daarbij kunt u twee verschillende meetwaarden weergeven. In dit menupunt definieert u meetwaarde 1.

Aanwijswaarde 1	Display waarde 1 Procent niveau
Procent niveau 🔻	Lin. Procent niveau ✓ <u>Hoogte niveau</u> Afstand niveau Geschaald niveau ▼

De fabrieksinstelling voor de aanwijswaarde 1 is " Vulhoogte Niveau".

Aanwijswaarde 2

In dit menupunt definieert u de weergave van de meetwaarde op het display. daarbij kunt u twee verschillende meetwaarden weergeven. In dit menupunt definieert u meetwaarde 2.

Display waarde 2	Geschaald niveau
Elektronicatemp. 🔻	Meetnauwk.niveau <pre> </pre> <pre> </pre> Meetnauwk.niveau
	Diëlektrische const
	Stroom



De fabrieksinstelling voor de aanwijswaarde 2 is de elektronicatemperatuur.

Aanwijsformaat In dit menupunt definieert u het weergaveformaat van de meetwaarde op het display. kunt voor de twee verschillende weergavewaarden verschillende weergaveformaten vastleggen.

> U kunt definiëren, met hoeveel decimalen na de komma de meetwaarde op het display wordt getoond.



De fabrieksinstelling voor het weergaveformaat is " Automatisch".

Verlichting

De geïntegreerde achtergrondverlichting kan via het bedieningsmenu worden uitgeschakeld. De functie is afhankelijk van de hoogte van de voedingsspanning, zie "*Technische gegevens*".

Voor het behouden van de goede werking van het instrument wordt de verlichting tijdelijk uitgeschakeld bij niet voldoende voedingsspanning.

3
Verlichti
Inge

hting	
jeschakeld	Uitschakelen?

Bij uitlevering is de verlichting ingeschakeld.

6.5.3 Diagnose

Instrumentstatus

In dit menupunt wordt de instrumentstatus getoond.

Wanneer het instrument een storingsmelding geeft, kunt u op deze plek gedetailleerde informatie over de oorzaak van de storing vinden.

Diagnose Instrumentstatus Piekwaarde Afstand Steepaanwijzer neetn. Steepaanwijzer Echo curve V	Instrumentstatus OK
--	------------------------

Sleepwijzer afstand

In de sensor worden de minimale en maximale meetwaarde opgeslagen. In het menupunt " *Aanwijzing afstand*" worden de beide waarden getoond.

Wanneer u onder het menupunt " *Inbedrijfname - Toepassing*" scheidingslaagmeting heeft gekozen, worden naast de aanwijswaarden van de niveaumeting ook de aanwijswaarden van de scheidingslaagmeting getoond.

Diagnose	Afstand tot	niveau	
Instrumentstatus	Min.	68	mm
Piekwaarde Afstand	Max.	265	mm
Sleepaanwijzer meetn.	Afstand tot	scheidings]	laag
Sleepaanwijzer	Min.	132	mm
Echo curve	Max.	322	nn

In een volgend venster kunt u voor beide aanwijswaarden afzonderlijk een reset uitvoeren.



Reset sleepaanwijzer <mark>Afstand tot niveau</mark> Afstand tot scheidingslaag

Sleepwijzer meetzekerheid

In de sensor worden de minimale en maximale meetwaarde opgeslagen. In het menupunt " *Aanwijzing meetzekerheid*" worden de beide waarden getoond.

De meting kan worden beïnvloed door de procesomstandigheden. In dit menupunt wordt de meetzekerheid van de niveaumeting in mV weergegeven. Des te hoger de waarde is, des te betrouwbaarder werkt de meting.

Wanneer u onder het menupunt " *Inbedrijfname - Toepassing*" scheidingslaagmeting heeft gekozen, worden naast de aanwijswaarden van de niveaumeting ook de aanwijswaarden van de scheidingslaagmeting getoond.



In een volgend venster kunt u voor beide aanwijswaarden afzonderlijk een reset uitvoeren.



Sleepwijzer overige

In de sensor worden de minimale en maximale meetwaarde opgeslagen. In het menupunt " *Aanwijzing overige*" worden de waarden getoond.

In dit menupunt kunt u de aanwijswaarden van de elektronicatemperatuur en de diëlektrische constante weergeven.

Diagnose	Elektroni	catemp.
Piekwaarde Afstand	Min.	27.38 °C
Sleepaanwijzer meetn.	Max.	28.63 °C
Sleepaanwijzer	Diëlektris	sche const
Echo curve	Min.	1.00
Simulatie T	Max.	1.00

In een volgend venster kunt u voor beide aanwijswaarden afzonderlijk een reset uitvoeren.





Informatie:

Wanneer één van de weergavewaarden knippert, is op dat moment geen geldige waarde beschikbaar.

Echocurve

Het menupunt " *Echocurve*" geeft de signaalsterkte van de echo over het meetbereik in V weer. De signaalsterkte maakt beoordeling van de kwaliteit van de meting mogelijk.



Met de volgende functies kunt u deelbereiken van de echocurve vergroten.

- "X-zoom": loepfunctie voor de meetafstand
- "Y-zoom": 1-, 2-, 5- en 10-voudige vergroting van het signaal in " V"
- "Unzoom": terugzetten van de weergave naar het nominale meetbereik met enkele vergroting



Simulatie

Met dit menupunt simuleert u meetwaarden via de uitgang. Daarmee kan de signaalweg, bijv. via nageschakelde aanwijsinstrumenten of de ingangskaart van het besturingssysteem worden getest.



Kies de gewenste simulatiegrootheid en stel de gewenste getalswaarde in.



Druk op de [ESC]-toets, om de simulatie uit te schakelen.



Informatie:

60 minuten na het activeren van de simulatie wordt de simulatie automatisch afgebroken.

Echocurvegeheugen

Met het menupunt " *Inbedrijfname*" is het mogelijk, de echocurve op het tijdstip van de inbedrijfname op te slaan. Over het algemeen verdient dit aanbeveling, voor het gebruik van de asset-management-functionaliteit is het absoluut noodzakelijk. Opslaan bij zo laag mogelijk niveau verdient de voorkeur.

Daarmee kunt u signaalveranderingen gedurende de bedrijfstijd herkennen. Met de bedieningssoftware PACTware en de PC kan de echocurve worden weergegeven en gebruikt, om de echocurve van de inbedrijfname te vergelijken met de actuele echocurve.



Echocurvegeheugen

Inbedrijfstelling Echocurvegeheugen Echocurvegeheugen Echocurve van de inbedrijfstelling opslaan?

Met de functie " *Echocurvegeheugen*" is het mogelijk, echocurven van de meting op te slaan.

Onder het submenupunt " *Echocurvegeheugen*" kunt u de actuele echocurve opslaan.

De instelling voor de parameters voor de registratie van de echocurve en de instellingen van de echocurve kunt u in de bedieningssoftware PACTware uitvoeren.

Met de bedieningssoftware PACTware en de PC kan de echocurve van hoge resolutie later worden weergegeven en gebruikt om de kwaliteit van de meting te beoordelen.



6.5.4 Overige instellingen

Datum/tijd

In dit menupunt wordt de interne klok van de sensor ingesteld.



formaat √<mark>24 h</mark> 12 h





Reset

Bij een reset worden bepaalde door de gebruiker uitgevoerde parameterinstellingen gereset.

Opmerking:

Na dit menuvenster wordt een reset uitgevoerd. Er volgt geen extra vraag om bevestiging.

Reset	
<mark>Uitleveringstoestand</mark> Basisinstellingen	

De volgende resetfuncties staan ter beschikking:

Uitleveringstoestand: herstellen van de parameterinstellingen naar het tijdstip van uitlevering af fabriek incl. de opdrachtspecifieke instellingen. Een aangemaakte stoorsignaalonderdrukking, vrij geprogrammeerde linearisatiecurve en het meetwaardegeheugen gewist worden.

Basisinstellingen: resetten van de parameterinstellingen incl. speciale parameters naar de defaultwaarden van het betreffende



instrument. Een aangemaakte stoorsignaalonderdrukking, vrij geprogrammeerde linearisatiecurve en het meetwaardegeheugen gewist worden.

De volgende tabel toont de defaultwaarden van het instrument. Afhankelijk van de uitvoering van het instrument of de toepassing zijn niet alle menupunten beschikbaar resp. anders bezet:

Menu - inbedrijfname

Menupunt	Default-waarde
Bediening blokkeren	Vrijgegeven
Meetplaatsnaam	Sensor
Eenheden	Afstandseenheid: opdrachtspecifiek
	Temperatuureenheid: opdrachtspecifiek
Sondelengte	Lengte van de meetsonde af fabriek
Mediumtype	Vloeistof
Toepassing	Niveau in tank
Medium, diëlektrische constante	Op waterbasis, > 10
Bovenliggende gasfase	Ja
Diëlektrische contante, bovenste medium (TS)	1,5
Buisbinnendiameter	200 mm
Max. inregeling - niveau	100 %
Max. inregeling - niveau	Afstand: 0,000 m(d) - let op de blokafstanden
Min. inregeling - niveau	0 %
Min. inregeling - niveau	Afstand: Sondelengte - let op de blokafstanden
Inregeling van de niveaumeting overnemen?	Nee
Maxinregeling - scheidingslaag	100 %
Maxinregeling - scheidingslaag	Afstand: 0,000 m(d) - let op de blokafstanden
Mininregeling - scheidingslaag	0 %
Mininregeling - scheidingslaag	Afstand: Sondelengte - let op de blokafstanden
Integratietijd - Niveau	0,0 s
Integratietijd - Scheidingslaag	0,0 s
Lineariseringstype	Lineair
Linearisering - Sokcorrectie	0 mm
Linearisering - tankhoogte	Sondelengte

Menu - display

Menupunt	Default-waarde	
Taal	Gekozen taal	
Aanwijswaarde 1	Vulhoogte niveau	
Aanwijswaarde 2	Elektronicatemperatuur	



Menupunt	Default-waarde
Verlichting	Ingeschakeld

Menu - diagnose

Menupunt	Default-waarde
Statussignalen - functiecontrole	Ingeschakeld
Statussignalen - Buiten de specificaties	Uitgeschakeld
Statussignalen - Onderhoud nodig	Uitgeschakeld
Instrumentgeheugen - echocurvegeheugen	Gestopt
Instrumentgeheugen - meetwaardegeheugen	Gestart
Instrumentgeheugen - meetwaardegeheugen - meetwaarde	Afstand niveau, procentuele waarde niveau, meetzekerheid niveau, elektronicatemperatuur
Instrumentgeheugen - Meetwaardegeheugen - Registratie in tijdraster	3 min.
Instrumentgeheugen - Meetwaardegeheugen - Registratie bij meetwaardeverschil	15 %
Instrumentgeheugen - meetwaardegeheugen - start bij meet- waarde	Niet actief
Instrumentgeheugen - meetwaardegeheugen - stop bij meet- waarde	Niet actief
Instrumentgeheugen - Meetwaardegeheugen - Registratie stop- pen wanneer geheugen vol is	Niet actief

Menu - overige instellingen

Menupunt	Default-waarde
PIN	0000
Datum	Actuele datum
Tijd	Actuele tijd
Tijd - formaat	24 uur
Sondetype	Instrumentspecifiek

Sensorinstellingen kopiëren

Met deze functie worden instrumentinstellingen gekopieerd. De volgende functies staan ter beschikking:

- Uit de sensor lezen: gegevens uit de sensor uitlezen en in de display- en bedieningsmodule opslaan
- In de sensor schrijven: gegevens uit de display- en bedieningsmodule terug in de sensor opslaan

De volgende data resp. instellingen van de bediening van de displayen bedieningsmodule worden hierbij opgeslagen:

- Alle gegevens uit de menu's " Inbedrijfname" en " Display"
- In het menu " Uitgebreide instellingen" de punten " Reset, Datum/ tijd"
- Speciale parameter



Apparaatinst.kopiëren

Apparaatinst. kopiëren? Apparaatinst. kopiëren

uit sensor l	ezen
Naar senso	r schrijver

Voorwaarden

Voor een succesvolle overdracht moet aan de volgende voorwaarden zijn voldaan:

- De gegevens kunnen alleen op hetzelfde type instrument worden overgedragen, bijv. VEGAFLEX 83
- Het moet hetzelfde sondetype zijn, bijv. staafmeetsonde
- De firmware van de beide instrumenten is identiek

De gekopieerde data worden in een EEPROM-geheugen in de display- en bedieningsmodule permanent opgeslagen en blijven ook behouden bij uitval van de voedingsspanning. Deze kunnen van daaruit in één of meerdere sensoren worden geschreven of als data-backup voor een eventuele latere vervanging van de elektronica worden bewaard.

Opmerking: Voor het opsi

Voor het opslaan van de data in de sensor wordt gecontroleerd, of de data bij de sensor passen. Indien de data niet passen, dan volgt een foutmelding resp. de functie wordt geblokkeerd. Bij het schrijven van de data in de sensor wordt weergegeven, van welk apparaattype de data komen en welk tagnummer deze sensor heeft.

Tip:

Wij adviseren, de instellingen van het instrument op te slaan. Bij een eventueel noodzakelijke vervanging van de elektronica vergemakkelijken de parametreergegevens de procedure.

Schaalverdeling niveau

Omdat de schaalindeling zeer omvangrijk is, wordt de schaalindeling van de niveauwaarde in twee menupunten onderverdeeld.

Schaalinstelling niveau	Ī
Schaalgrootte Schaalfornaat	

Schaalverdeling niveau - schaalgrootte

In het menupunt " *Schaalgrootheid*" definieert u de schaalgrootte en de schaaleenheid voor de niveauwaarde op het display, bijv. volume in I.



Schaalverdeling scheidingslaag

Omdat de schaalindeling zeer omvangrijk is, wordt de schaalindeling van de scheidingslaagwaarde in twee menupunten onderverdeeld.

mã

1 h1





Schaalverdeling scheidingslaag - schaalgrootte

In het menupunt "*Schaalgrootte 1*" definieert u de schaalgrootte en de schaaleenheid voor de scheidingslaagwaarde op het display, bijv. volume in l.

Schaalgrootte	Massa
Volume 🔻	Debiet
I 🗸	Overig
	•





Sondetype

In dit menupunt kunt u het soort en de grootte van uw meetsonde uit een lijst met alle mogelijke meetsonden kiezen. Dit is nodig om de elektronica optimaal aan de meetsonde aan te passen.

Sondetype	
Staaf 8nn	

Interface In dit menupunt zijn alle instellingen betreffende de instrument-interfaces opgenomen.

Interface	
Baudrage Databits Pariteit Stopbits	

Baudrate

In dit menupunt bepaalt u, met welke overdrachtsnelheid de sensor werkt.

De instelbare baudrate ligt in het bereik van 1200 ... 57600.

Baudrage	Baudrage
	2400
	4800
9600 🔻	V9500
·	19200
	38400
	*

Databits

In dit menupunt bepaalt u, welke databits per baud worden overgedragen.

U heeft de keuze tussen 7 en 8 bits.





Pariteit

In dit menupunt kunt u kiezen, of en hoe een uitbreidingsbit wordt ingevoegd.

U heeft de keuze tussen even of oneven pariteit of geen verandering.





Stopbits In dit menupunt kunt u kiezen, hoeveel stopbits voor de synchronisatie worden ingevoegd.

U heeft de keuze tussen 1 of 2 stopbits.



Stopbits		
~0		
2		

Modbus

In dit menupunt zijn alle instellingen betreffende de instrument-interfaces opgenomen.



Timeout

In dit menupunt bepaalt u, na welke tijd de sensor een meetwaarde-overdracht afbreekt.



Antwoordvertraging

In dit menupunt bepaalt u, met welke antwoordvertraging de sensor werkt.



Floating-Point-formaat

In dit menupunt bepaalt u, met welke bitvolgorde de sensor werkt.

Floating point-formaat

ABCD (Big Endian)



Levelmaster

In dit menupunt zijn alle instellingen voor de Levelmaster opgenomen.



Antwoordvertraging

In dit menupunt bepaalt u, met welke antwoordvertraging de sensor werkt.



Antwoordvertraging





Aantal meetwaarden In dit menupunt bepaalt u, hoeveel meetwaarden worden weergegeven.

U kunt één of twee meetwaarden weergeven.

Aantal meetwaarden	Aantal neetwaarden
2 meetwaarden 🛛 🔻	1 meetwaarde √ <mark>2 meetwaarden</mark>

Formaat meetwaarde 1

In dit menupunt bepaalt u het weergaveformaat van het display voor meetwaarde 1.

Formaat meetwaarde 1	Formaat neetwaarde 1 # # #
<i>#.##</i>	~
	#.### #.####

Formaat meetwaarde 2

In dit menupunt bepaalt u het weergaveformaat van het display voor meetwaarde 2.

Fornaat neetwaarde 2 #.##	Formaat meetwaarde 2 # #.# / IIII #.### #.####
---------------------------	--

Speciale parameter In dit menupunt komt u in een beveiligd bereik, om speciale parameters in te voeren. In uitzonderlijke gevallen kunnen afzonderlijke parameters worden veranderd, om de sensor aan speciale omstandigheden aan te kunnen passen.

Verander de instellingen van de speciale parameters alleen na overleg met onze servicemedewerkers.

Service-login

6.5.5 Info

Instrumentnaam

In dit menu leest u de instrumentnaam en het instrumentserienummer af.

Instrumentversie

In dit menupunt wordt de hard- en softwareversie van de sensor getoond.

Softwareversie	
1.0.0	
Hardware versie	
1.0.0	



Fabriekskalibratiedatum In dit menupunt wordt de datum van de fabriekskalibratie van de sensor en de datum van de laatste verandering van sensorparameters via de display- en bedieningsmodule resp. de PC getoond.

Fabriekskalibratiedatum				
3. Aug 2012				
laatste aanpassing				
29. Nov 2012				

Sensorkenmerken In dit menupunt worden kenmerken van de sensor zoals toelating, procesaansluiting, dichting, meetbereik, elektronica, behuizing en dergelijke getoond.



Voorbeelden voor weergegeven stroomkenmerken

6.6 Parametergegevens opslaan

Op papier Het verdient aanbeveling, de ingestelde waarden te noteren, bijv. in deze handleiding, en aansluitend te archiveren. Deze kunnen daardoor nogmaals worden gebruikt en zijn beschikbaar voor bijv. servicedoeleinden.

In display- en bedieningsmodule Wanneer het instrument is uitgevoerd met een display- en bedieningsmodule, dan kunnen de parametreergegevens daarin worden opgeslagen. De procedure wordt in het menupunt " *Instrumentinstellingen kopiëren*" beschreven.



7 In bedrijf nemen met Smartphone/Tablet/ PC/Notebook via Bluetooth

7.1 Voorbereidingen

Waarborg, dat de Bluetooth-functie van de display- en bedieningsmodule is geactiveerd. Daarvoor moet de schakelaar op de onderzijde op "On" staan.



Fig. 18: Bluetooth activeren

1 Bluetooth-schakelaar On Bluetooth actief Off Bluetooth niet actief

Sensor-PIN wijzigen

Het veiligheidsconcept van de Bluetooth-bediening vereist, dat de fabrieksinstelling van de PIN wordt gewijzigd. Daardoor wordt onbevoegde toegang tot de sensor verhinderd.

De fabrieksinstelling van de sensor-PIN is " **0000**". Verander eerst de sensor-PIN in het bedieningsmenu van de betreffende sensor, bijv. in " **1111**".



Met " OK" gaat u naar het invoermenu.

Basisinstelling
Display
Diagnose
Service
Info
PIN Nu permanent deactiveren?



PIN 0000

Wijzig de PIN, bijv. in " 1111".

PIN	1111
PIN	Uitgeschakeld

Daarmee is de PIN blijvend gedeactiveerd.

Het display verandert meteen in activeren van PIN.

Met " ESC" onderbreekt u het activeren van de PIN.

Met " OK" kunt u een PIN invoeren en activeren.



Na het veranderen van de sensor-PIN kan de sensorbediening weer worden vrijgegeven. Voor de toegang (authentificatie) met Bluetooth is de gewijzigde PIN nog steeds actief.



Informatie:

De Bluetooth-communicatie werkt alleen, wanneer de actuele sensor-PIN verschilt van de fabrieksinstelling " **0000**".

7.2 Verbinding maken

Voorbereidingen

Smartphone/Tablet

Start de bedienings-app en kies de functie "Inbedrijfname". De smartphone/tablet zoekt automatisch Bluetooth-compatibel apparaten in de omgeving.

PC/notebook

Start PACTware en de VEGA-projectassistent. Kies het instrument zoeken via Bluetooth en start de zoekfunctie. Het instrument zoekt automatisch naar Bluetooth-compatibel instrumenten in de omgeving.



Verbinding maken	De melding" instrument zoeken actief" wordt getoond.	
	Alle gevonden apparaten worden in het bedieningsvenster getoond. Het zoeken wordt automatisch continu voortgezet.	
	Kies in de lijst het gewenste apparaat.	
	De melding " Verbindingsopbouw actief" wordt getoond.	
Authentificeren	Voor de eerste verbindingsopbouw moeten het bedieningsapparaat en de sensor elkaar onderling authentificeren. Na een succesvolle authentificatie werkt een volgende keer verbinding opbouwen zonder authentificatie.	
	Voer dan in het volgende menuvenster voor de authentificatie de 4-cijferige sensor-PIN in.	

7.3 Sensorparametrering

De sensorparametrering volgt via de bedienings-app bij smartphone/ tablet resp. de DTM bij PC/notebook.

App-aanzicht

Zurück VEGAFLEX	🤶 🗸 Me	essstelle Füllstand	Min/MaxAbgleich	
1,103pF Sensor	7.00	usisung ung Drogostuerten zur Diete		
rundeinstellung	200	versung von Prozentwerten zur Dista		
6 Grundeinstellung	>	MaxAbgleich =>	- Fülistand A	
Messstelle Füllstand	>			
isplay		MinAbgleich 🖒	- Füllstand B	
Display				
iagnose				
P Diagnose	> M	laxAbgleich 10,00 m		
ervice	Fi 30	illstand A (MaxAbgleich)		>
Anwendung	> M	inAbgleich 00 m		
A+ Zusätzlicher PA-Wert	> Fi	allstand B (MinAbgleich)		>
PIN	S	econdary Value 2 (Sensorwert)		
Simulation	> . 44	1,057 pr		
Reset	>			
ifo				
i) Info				

Fig. 19: Voorbeeld van een app-aanzicht - inbedrijfname sensorinregeling



8 Sensor en Modbus-interface met PACTware in bedrijf stellen

8.1 De PC aansluiten

Op de sensorelektronica

De aansluiting van de PC op de sensorelektronica volgt via de interface-adapter VEGACONNECT.

Parametreeromvang:

Sensorelektronica



Fig. 20: Aansluiting van de PC via interface-adapter direct op de sensor

- 1 USB-kabel naar PC
- 2 Interface-adapter VEGACONNECT
- 3 Sensor

Op de RS 485-kabel

De PC wordt op de RS485-kabel aangesloten via een standaard interfaceadapter RS485/USB.

Informatie:

Het is voor de parametrering absoluut nodig, de verbinding met RTU los te maken.





- 1 Interface-adapter RS 485/USB
- 2 USB-kabel naar PC
- 3 RS 485-kabel
- 4 Sensor
- 5 Voedingsspanning

8.2 Parametrering met PACTware

Voorwaarden

Voor de parametrering van de sensor via een Windows-PC is de configuratiesoftware PACTware en een passende instrumentdriver (DTM) conform de FDT-standaard nodig. De meest actuele PACTware-versie en alle beschikbare DTM's zijn in een DTM Collection opgenomen.



Bovendien kunnen de DTM's in andere applicaties conform FDT-standaard worden opgenomen.

Opmerking:

Om de ondersteuning van alle instrumentfuncties te waarborgen, moet u altijd de nieuwste DTM Collection gebruiken. Bovendien zijn niet alle beschreven functies in oudere firmwareversies opgenomen. De nieuwste instrumentsoftware kunt u van onze homepage downloaden. Een beschrijving van de update-procedure is ook op internet beschikbaar.

De verdere inbedrijfname wordt in de gebruiksaanwijzing "*DTM-Col-lection/PACTware*" beschreven, die met iedere DTM Collection wordt meegeleverd en via internet kan worden gedownload. Een aanvullende beschrijving is in de online-help van PACTware en de VEGA-DTM's opgenomen.

ġ Sensor # Online Parametrierung		4 ▷ 🗙
Instrument naam: N Omschrijving: T Meetkringnaam: S	EGAFLEX 81 DR-sensor voor continue niveaumeting met 420 mA/HART-i ensor	nterface VEGA
코 • 🗟 🌯 • 🗖 • 🔞 •		
Detectificance Socialectificance Socialectificance Tocpassing Incesting Incesting Uncertainty Socialized Socialized	Inregeling nivesu (Toekenning var Max. inregeling c	procentwaarden aan de afstand) Sensorreferentievlak Afstand A Afstand B
info Meetwaarden	Max. inregeling in % Afstand A	100,00 %
Software-versie 1.0.0/PRE01 Serienummer 90000010	Min. inregeling in % Afstand B	0,00 %
Vulhoogte van het niveau 0.935 m	Afstand tot niveau	0,065 m
		OK Annuleren Overnemen
Verbonden 😲 🖓 Instrument en re 🖘 🗶 <noname></noname>	core Administrator	

Fig. 22: Voorbeeld van een DTM-aanzicht

Alle instrument-DTM's zijn leverbaar als gratis standaard versie en als volledige versie tegen betaling. In de standaard versie zijn alle functies voor een complete inbedrijfname opgenomen. Een assistent voor eenvoudige projectopbouw vereenvoudigt de bediening aanmerkelijk. Ook het opslaan/afdrukken van het project en een import-/exportfunctie zijn onderdeel van de standaard versie.

In de volledige versie is bovendien een uitgebreide afdrukfunctie beschikbaar voor de volledige projectdocumentatie en het opslaan van meetwaarde- en echocurven. Bovendien is hier een tankberekeningsprogramma en een multiviewer voor weergave en analyse van de opgeslagen meetwaarde- en echocurven beschikbaar.

Standaard-/volledige

versie



De standaardversie kan op <u>www.vega.com/downloads</u> en " *Software*" worden gedownload. De volledige versie kunt u op een CD krijgen via uw vertegenwoordiging.

8.3 Instrumentadres instellen

De VEGAFLEX 83 heeft een adres nodig, om als slave aan de Modbus-communicatie deel te nemen. Het adres wordt ingesteld met een PC met PACTware/DTM of de Modbus RTU.

De fabrieksinstellingen voor het adres zijn:

- Mobus: 246
- Levelmaster: 31

Via PC via Modbus-elek-Start de projectassistent en laat de projectboomstructuur opbouwen. tronica Ga in de projectboom naar het symbool voor de Modbus-gateway. Kies met de rechtermuisknop " Parameter" dan " Online-parametrering" en start de DTM voor de Modbus-elektronica. Ga op de menubalk van de DTM naar de lijstpijl naast het symbool voor " Steeksleutel". Kies het menupunt " Adres in instrument veranderen" en stel gewenste adres in. Via PC via BS 485-kabel Kies in de instrumentcatalogus onder " Driver" de optie " Modbus serial". Dubbelklik op deze driver en neem deze zo in de projectboom op. Ga naar de instrumentmanager op uw PC en bepaal op welke COMpoort de USB-/RS 485-adapter is aangesloten. Ga naar het symbool " Modbus COM." in de projectboom. Kies met de rechtermuisknop " Parameter" en start de DTM voor de USB-/RS 485-adapter. Voer onder " Basisinstelling" het COM-poortnummerr uit de instrumentmanager in. Kies met de rechtermuisknop " Overige functies" en " Instrument zoeken". De DTM zoekt de aangesloten Modbus-deelnemers en neemt deze in de projectboom op. Ga in de projectboom naar het symbool voor de Modbus-gateway. Kies met rechtermuisknop " parameter", dan " Online-parametrering" en start zo de DTM voor de Modbus-elektronica. Ga op de menubalk van de DTM naar de lijstpijl naast het symbool voor " Steeksleutel". Kies het menupunt " Adres in instrument veranderen" en stel gewenste adres in. Ga daarna weer naar het symbool " Modbus COM." in de projectboom. Kies met de rechtermuisknop " Overige functies" en " DTM-adressen veranderen". Voer hier het gewijzigde adres van de Modbus-gateway in. Via Modbus-RTU Het instrumentadres wordt in het registernr. 200 van het holding register ingesteld (zie hoofdstuk " Modbus-register" van deze handleiding). De procedure hangt af van de betreffende Modbus-RTU en de configuratietool.



8.4 In bedrijf nemen met de snel-inbedrijfname

Algemeen

De snel-inbedrijfname is een andere mogelijkheid, om de sensor te parametreren. Hierbij is comfortabel invoeren mogelijk van de belangrijkste gegevens, om de sensor snel aan standaardtoepassingen aan te passen. Kies hiervoor in het startvenster de functie " *Snel-inbedrijfname*".

付 Sensor # Inbetriebnahme und W	artung		4 ▷ 🗙
-			
nstrument naam: Omschrijving: Meetkringnaam:	VEGAFLEX 80 series HAR1 TDR-sensor voor continue Sensor	T niveaumeting met 420 mA/HART-interface	VEGA
Inbedrijfname en onderhoud			
		Snel-inbedrijfname	
	plics	Wet de snei-inbedrijfstelling parametreet u basisnettelingen voor ene teoparaing. De bediening ru- basisnettelingen voor ene teoparaing. De bediening bedrijfstelling. Deze functie is alleen besch erster (eninde. Utgebreide bedreining Wet de uitgebreide bedreining parametreet t overzichteijke menustructuur in DTM. Deze speciale instellingen mogelijk naast de snei-li Onderhoud Wet de keze "Onderhoud" krijgt u omwang operstening voor de service en revisie U oproepen of eneroudig beletring voor de service paraet functie is alleen bij aangeloten senor	de VEGAFLEX in enkele net assistent omvat alle trowbare likbaar bij aangesloten u de VEGAFLEX via de maakt aanvullende en nibedrijfname. ijke en belangrijke uurt diagnosefuncties en of software updaten. beschikbaar (online).
Verbonden 🛛 😵 Instrument er	n recorc 🛛 🗐	Administrator	

Fig. 23: Snel-inbedrijfname kiezen

- 1 Snelinbedrijfname
- 2 Uitgebreide bediening
- 3 Onderhoud

Snelinbedrijfname

Met de snel-inbedrijfname kunt u de VEGAFLEX 83 in enkele stappen voor uw toepassing parametreren. De bediening met assistent omvat de basisinstellingen voor een eenvoudige en betrouwbare inbedrijfname.

Informatie:

Wanneer de functie niet actief is, is mogelijkerwijs geen instrument aangesloten. Controleer de verbinding met het instrument.

Uitgebreide bediening

Met de uitgebreide bediening parametreert u het instrument via de overzichtelijke menustructuur in DTM (Device Type Manager). Dit maakt extra en speciale instellingen mogelijk als uitbreiding op de snel-inbedrijfname.

Onderhoud

Onder het menupunt " *Onderhoud*" krijgt u omvangrijke en belangrijke ondersteuning voor de service en het onderhoud. U kunt diagnose-functies oproepen en elektronica vervangen of software updaten.



Snel-inbedrijfname starten

Klik op de knop " *Snel-inbedrijfname*", om de bediening met assistent voor een vereenvoudigde en betrouwbare inbedrijfname te starten.

8.5 Parametergegevens opslaan

Het verdient aanbeveling de parameters via PACTware te documenteren resp. op te slaan. Deze kunnen daardoor nogmaals worden gebruikt en staan voor servicedoeleinden ter beschikking.



Onderhoud

Reiniging

9 Diagnose, Asset Management en Service

9.1 Onderhoud

Bij correct gebruik is bij normaal bedrijf geen bijzonder onderhoud nodig.

De reiniging zorgt er tevens voor, dat de typeplaat en de markering op het instrument zichtbaar zijn.

Let hiervoor op het volgende:

- Gebruik alleen reinigingsmiddelen, die behuizing, typeplaat en afdichtingen niet aantasten.
- Gebruik alleen reinigingsmethoden, die passen bij de beschermingsklasse van het instrument

9.2 Meetwaarde- en eventgeheugen

Het instrument beschikt over meerdere geheugens, die voor diagnosedoeleinden ter beschikking staan. De gegevens blijven ook bij onderbreking van de voedingsspanning behouden.

Meetwaardegeheugen Tot maximaal 100.000 meetwaarden kunnen in de sensor worden opgeslagen in een ringgeheugen. ledere positie bevat datum/tijd en de betreffende meetwaarde. Bewaarbare waarden zijn bijv.:

- Afstand
- Vulhoogte
- Procentuele waarde
- Lin. procent
- Op schaal
- Stroomwaarde
- Meetzekerheid
- Elektronicatemperatuur

Het meetwaardegeheugen is bij uitlevering actief en slaat elke 3 minuten afstand, meetzekerheid en elektronicatemperatuur op.

In de uitgebreide bediening kunt u de gewenste meerwaarde kiezen.

De gewenste waarde en registratievoorwaarden worden via een PC met PACTware/DTM resp. het besturingssysteem met EDD vastgelegd. Op die manier worden de data uitgelezen resp. ook gereset.

Eventgeheugen Tot maximaal 500 events worden met tijdstempel automatisch in de sensor permanent opgeslagen. ledere positie bevat datum/tijd, eventtype, eventbeschrijving en waarde.

Eventtypen zijn bijv.:

- Verandering van een parameter
- In- en uitschakeltijdstippen
- Statusmeldingen (conform NE 107)
- Foutmeldingen (conform NE 107)

Via een PC met PACTware/DTM resp. het besturingssysteem met EDD worden de data uitgelezen.



Echocurvegeheugen	De echocurven worden hierbij met datum en tijd en de bijbehoren- de echogegevens opgeslagen. Het geheugen is in twee sectoren onderverdeeld:			
	Echocurve van de inbedrijfname: Deze is bedoeld als referen- tie-echocurve voor de meetomstandigheden bij de inbedrijfname. Veranderingen van de meetomstandigheden tijdens bedrijf of aan- hechtingen aan de sensor kunnen zo worden herkend. De echocurve van de inbedrijfname wordt opgeslagen via:			
	 PC met PACTware/DTM Besturingssysteem met EDD Display- en bedieningsmodule 			
	 Overige echocurven: in dit geheugengebied kunnen maximaal 10 echocurven in de sensor in een ringgeheugen worden opgeslagen. De overige echocurven worden opgeslagen via: PC met PACTware/DTM Besturingssysteem met EDD Display- en bedieningsmodule 			
	9.3 Asset-management functie Het instrument beschikt over een zelfbewaking en diagnose conform NE 107 en VDI/VDE 2650. Voor de in de volgende tabel genoemde statusmeldingen zijn gedetailleerde storingsmeldingen onder het menupunt " <i>Diagnose</i> " via het betreffende bedieningshulpmiddel beschikbaar.			
Statusmeldingen	 De statusmeldingen zijn onderverdeeld in de volgende categorieën: Uitval Functiecontrole Buiten de specificaties Onderhoud nodig 			
	en door pictogrammen verduidelijkt:			
	$\bigotimes \land \blacktriangledown \bigotimes$			
	1 2 3 4			

Fig. 24: Pictogrammen van de statusmeldingen

- 1 Uitval (failure) rood
- 2 Buiten de specificatie (out of specification) geel
- 3 Functiecontrole (function check) oranje
- 4 Onderhoud nodig (maintenance) blauw

Uitval (Failure):

vanwege een vastgestelde storing in het instrument geeft het instrument een uitvalsignaal.

Deze statusmelding is altijd actief. Deactiveren door de gebruiker is niet mogelijk.



Functiecontrole (function check):

er wordt aan het instrument gewerkt, de meetwaarde is tijdelijk ongeldig (bijv. tijdens de simulatie).

Deze statusmelding is standaard niet actief.

Buiten de specificatie (out of specification):

de meetwaarde is onzeker, omdat de instrumentspecificaties zijn overschreden (bijv. elektronicatemperatuur).

Deze statusmelding is standaard niet actief.

Onderhoud nodig (maintenance):

door externe invloeden is de instrumentfunctie beperkt. De meting wordt beïnvloed, de meetwaarde is nog geldig. Plan het instrument in voor onderhoud, omdat uitval binnen afzienbare tijd valt te verwachten (bijv. door aangroei).

Deze statusmelding is standaard niet actief.

Failure (storing)

Code	Oorzaak	Oplossen	DevSpec
Tekstmelding			Diagnosis Bits
F013 Geen meetwaar-	Sensor detecteert tijdens bedrijf geen echo	Montage en/of parametrering con- troleren resp. corrigeren	Bit 0
de aanwezig	Antennesysteem vervuild of defect	Procesmodule resp. antenne reini- gen of vervangen	
F017	Inregeling niet binnen de specificatie	Inregeling overeenkomstig de grens-	Bit 1
Inregelbereik te klein		waarden veranderen (verschil tussen min. en max. ≥ 10 mm)	
F025	Steunpunten zijn niet constant stij-	Linearisatietabel controleren	Bit 2
Fout in de lineari- seringstabel	gend, bijv. onlogische waardeparen	Tabel wissen/opnieuw aanmaken	
F036	Mislukte of onderbroken soft-	Software-update herhalen	Bit 3
Geen goede soft-	ware-update	Uitvoering elektronica controleren	
ware		Elektronica vervangen	
		Instrument ter reparatie opsturen	
F040	Hardwaredefect	Elektronica vervangen	Bit 4
Fout in de elek- tronica		Instrument ter reparatie opsturen	
F041	Kabelmeetsonde afgescheurd of	Meetsonde controleren en eventu-	Bit 13
Sondeverlies	staafmeetsonde defect	eel vervangen	
F080	Algemene softwarefout	Bedrijfsspanning kortstondig onder-	Bit 5
Algemene soft- warefout		breken	
F105	Instrument bevindt zich nog in de in-	Einde van de inschakelfase af-	Bit 6
Meetwaarde	schakelfase, de meetwaarde kon	wachten	
wordt bepaald	nog met worden bepaald.	Duur athankelijk van de uitvoering en parametrering ca. 3 minuten	



Code	Oorzaak	Oplossen	DevSpec
Tekstmelding			Diagnosis Bits
F113 Communica-	Fout in de interne instrumentcom- municatie	Bedrijfsspanning kortstondig onder- breken	-
tiefout		Instrument ter reparatie opsturen	
F125	Temperatuur van de elektronica niet	Omgevingstemperatuur controleren	Bit 7
Ontoelaatba-	binnen gespecificeerd bereik	Elektronica isoleren	
re temperatuur elektronica		Instrument met hoger temperatuur- bereik toepassen	
F260	Fout in de af fabriek uitgevoerde ka-	Elektronica vervangen	Bit 8
Fout in de kali- bratie	libratie Fout in EEPROM	Instrument ter reparatie opsturen	
F261	Fout bij de inbedrijfname	Inbedrijfname herhalen	Bit 9
Fout in de instru-	Stoorsignaalonderdrukking fout	Reset herhalen	
mentinstelling	Fout bij uitvoeren van een reset		
F264 Inbouw-/inbedrijf-	Inregeling ligt niet binnen de tank- hoogte/het meetbereik	Montage en/of parametrering con- troleren resp. corrigeren	Bit 10
namefout	Maximale meetbereik van het instru- ment is niet voldoende	Instrument met groter meetbereik toepassen	
F265	Sensor voert geen meting meer uit	Bedrijfsspanning controleren	Bit 11
Meetfunctie ge-	Voedingsspanning te laag	Reset uitvoeren	
stoord		Bedrijfsspanning kortstondig onder- breken	
F266	Verkeerde bedrijfsspanning	Bedrijfsspanning controleren	Bit 14
Ontoelaatbare voedingsspan- ning		Aansluitkabels controleren	
F267	Sensor kan niet starten	Elektronica vervangen	-
No executable sensor software		Instrument ter reparatie opsturen	

Tab. 7: Foutcodes en tekstmeldingen, instructies betreffende oorzaak en oplossing

Function check

Code	Oorzaak	Oplossen	DevSpec
Tekstmelding			State in CMD 48
C700	Een simulatie is actief	Simulatie beëindigen	"Simulation Active" in "Stan-
Simulatie ac- tief		Automatisch einde na 60 min. afwachten	dardized Status 0"

Tab. 8: Foutcodes en tekstmeldingen, instructies betreffende oorzaak en oplossing



Out of specification

Code	Oorzaak	Oplossen	DevSpec
Tekstmelding			State in CMD 48
S600 Ontoelaatba- re temperatuur elektronica	Temperatuur van de verwer- kingselektronica niet binnen gespecificeerd bereik	Omgevingstemperatuur controleren Elektronica isoleren Instrument met hoger temperatuur- bereik toepassen	Bit 8 van Byte 14 24
S601 Overvulling	Niveau-echo in nabijbereik ver- dwenen	Niveau verlagen 100 %-inregeling: waarde vergroten Montagesokken controleren Eventueel aanwezige stoorsignalan in nabijbereik oplossen Coaxmeetsonde inzetten	Bit 9 van By- te 14 24
S602 Niveau binnen zoekbereik com- pensatieecho	Compensatieecho door medium bedekt	100 %-inregeling: waarde vergroten	Bit 10 van Byte 14 24
S603 Ontoelaatbare bedrijfsspanning	Bedrijfsspanning onder toegesta- ne bereik	Elektrische aansluiting controleren Eventueel de voedingsspanning ver- hogen	Bit 11 van Byte 14 24

Tab. 9: Foutcodes en tekstmeldingen, instructies betreffende oorzaak en oplossing

Maintenance

Code Tekstmelding	Oorzaak	Oplossen	DevSpec State in CMD 48
M500 Fout in de uitle- veringstoestand	Bij reset naar de uitleveringstoe- stand konden de data niet worden hersteld.	Reset herhalen XML-bestand met sensordata in sensor laden	Bit 0 van Byte 14 24
M501 Fout in de niet actieve linearisa- tietabel	Steunpunten zijn niet constant stij- gend, bijv. onlogische waardeparen	Linearisatietabel controleren Tabel wissen/opnieuw aanmaken	Bit 1 van Byte 14 24
M504 Fout van een instrument-in- terface	Hardwaredefect	Elektronica vervangen Instrument ter reparatie opsturen	Bit 4 van Byte 14 24
M505 Geen meetwaar-	Sensor detecteert tijdens bedrijf geen echo	Montage en/of parametrering con- troleren en corrigeren	Bit 5 van By- te 14 24
de aanwezig	Procesmodule resp. meetsonde ver- vuild of defect	Procesmodule resp. meetsonde rei- nigen of vervangen	
M506 Inbouw-/inbedrijf- namefout	Fout bij de inbedrijfname	Montage en/of parametrering con- troleren en corrigeren Sondelengte controleren	Bit 6 van By- te 14 24
M507 Fout in de instru- mentinstelling	Fout bij de inbedrijfname Fout bij uitvoeren van een reset Stoorsignaalonderdrukking fout	Reset uitvoeren en inbedrijfname herhalen	Bit 7 van Byte 14 24



Tab. 10: Foutcodes en tekstmeldingen, instructies betreffende oorzaak en oplossing

9.4 Storingen oplossen

Gedrag bij storingen Het is de verantwoordelijkheid van de eigenaar van de installatie, geschikte maatregelen voor het oplossen van optredende storingen te nemen.

Storingen verhelpen De eerste maatregelen zijn:

- Analyse van foutmeldingen
- Controle van het uitgangssignaal
- Behandeling van meetfouten

Aanvullende omvangrijke diagnosemogelijkheden worden geboden door een smartphone/tablet met de bedienings-app resp. een PC/ laptop met de software PACTware en de bijbehorende DTM. In veel gevallen kan de oorzaak op deze wijze worden bepaald en kunnen storingen zo worden opgelost.

 Behandeling van meetfouten
 De tabel hieronder geeft typische voorbeelden voor toepassingstechnische meetfouten. Daarbij wordt onderscheid gemaakt tussen meetfouten bij:

- Constant niveau
- Vullen
- Aftappen

De afbeeldingen in de kolom "*Storingsbeeld*" tonen telkens het werkelijke niveau gestippeld en het door de sensor getoonde niveau als doorgetrokken lijn.



Fig. 25: De gestippelde lijn 1 toont het werkelijke niveau. De doorgetrokken lijn 2 toont het door de sensor weergegeven niveau.

Opmerking:

Bij constant uitgestuurd niveau kan de oorzaak ook de storingsinstelling van de uitgang op " Waarde vasthouden" zijn.

Bij te laag niveau kan de oorzaak ook een te hoge kabelweerstand zijn



Meetfout bij constant niveau

Storingsbeschrijving	Oorzaak	Oplossen
Meetwaarde geeft te laag	Min-Max inregeling niet correct	Min-Max inregeling aanpassen
resp. te hoog niveau aan	Linearisatiecurve verkeerd	Linearisatiecurve aanpassen
8 0 tma	Looptijdfout (kleine meetfout nabij 100 %/grote fout nabij 0 %)	Inbedrijfname herhalen
Meetwaarde verspringt rich- ting 100%	Procesafhankelijk neemt de amplitude van de productecho af	Stoorsignaalonderdrukking uitvoeren
[Percel	Stoorsignaalonderdrukking werd niet uit- gevoerd	
0 1 tma	Amplitude of plaats van een stoorsignaal is veranderd (bijv. condensaat, produc- tafzettingen); stoorsignaalonderdrukking past niet meer	Oorzaak van de veranderde stoorsigna- len bepalen, stoorsignaalonderdrukking met bijv. afzettingen uitvoeren

Meetfout bij vullen

Storingsbeschrijving	Oorzaak	Oplossen
Meetwaarde blijft bij het vul- len in het onderste gebied staan	Echo van het sonde-uiteinde groter dan de productecho, bijv. bij producten met $\epsilon_r < 2,5$ op olie gebaseerd, oplosmiddelen enz.	Parameters medium en tankhoogte con- troleren, eventueel aanpassen
Meetwaarde blijft bij het vullen tijdelijk staan en ver- springt dan naar het juiste niveau	Turbulenties op het productoppervlak, snelle vulling	Parameter controleren, evt. veranderen, bijv. in doseervat, reactor
Meetwaarde verspringt bij vullen sporadisch naar 100%	Veranderend condensaat of vervuiling aan de meetsonde	Stoorsignaalonderdrukking uitvoeren
Meetwaarde verspringt naar ≥ 100 % resp. 0 m afstand	De niveauecho wordt in het nabijbe- reik vanwege stoorsignalen niet meer gedetecteerd. De sensor gaat in de overvulbeveiliging. Het max. niveau (0 m afstand) en de statusmelding "overvul- beveiliging" worden uitgestuurd.	Stoorsignalen in nabijbereik wegnemen Inbouwomstandigheden controleren Indien mogelijk, de functie overvulbevei- liging uitschakelen



Meetfout bij aftappen

Storingsbeschrijving	Oorzaak	Oplossen
Meetwaarde blijft bij aftap-	Stoorecho groter dan niveau-echo	Stoorsignalen in nabijbereik wegnemen
pen in nabijbereik staan	Niveau-echo te klein	Vervuilingen aan de meetsonde wegne- men. Na verhelpen van de stoorsignalen moet de stoorsignaalonderdrukking wor- den gewist.
0 Sine		Nieuwe stoorsignaalonderdrukking uit- voeren
Meetwaarde blijft bij aftap-	De opgeslagen stoorsignalen zijn op de-	Stoorsignaalonderdrukking wissen
pen reproduceerbaar op een positie staan	ze positie groter dan de niveauecho.	Nieuwe stoorsignaalonderdrukking uit-
		VUELEIT

Gedrag na oplossen	Afhankelijk van de oorzaak van de storing en genomen maatrege-
storing	len moeten evtentueel de in hoofdstuk " Inbedrijfname" beschreven
	handelingen opnieuw worden genomen resp. op plausibiliteit en
	volledigheid worden gecontroleerd.

24-uurs service hotline Wanneer deze maatregelen echter geen resultaat hebben, neem dan in dringende gevallen contact op met de VEGA service-hotline onder tel.nr. +49 1805 858550.

De hotline staat ook buiten de gebruikelijke kantoortijden 7 dagen per week, 24 uur per dag ter beschikking.

Omdat wij deze service wereldwijd aanbieden, is deze ondersteuning in het Engels. De service is gratis, alleen de telefoonkosten zijn van toepassing.

9.5 Elektronica vervangen

Bij een defect kan de elektronica door de gebruiker worden vervangen.



Bij Ex-toepassingen mag slechts één instrument en één elektronica met bijbehorende Ex-toelating worden ingezet.

Indien lokaal geen elektronica beschikbaar is, kan deze via uw vertegenwoordiging besteld worden. De elektronica is op de betreffende sensor afgestemd en verschilt bovendien in signaaluitgang resp. voor wat betreft de voedingsspanning.

De nieuwe elektronica moet met de fabrieksinstellingen van de sensor geladen worden. Hiervoor bestaan de volgende mogelijkheden:

- Af fabriek
- Lokaal door de gebruiker

In beide gevallen is opgave van het serienummer van de sensor nodig. Het serienummer vindt u op de typeplaat van het instrument, op de binnenwand van de behuizing en op de pakbon.



Bij het locaal laden moeten vooraf de opdrachtgegevens van het internet worden gedownload (zie handleiding " *elektronica*").

Informatie:

Alle toepassingstechnische instellingen moeten opnieuw worden ingevoerd. Daarom moet u na het vervangen van de elektronica een nieuwe inbedrijfname uitvoeren.

Wanneer u bij de eerste inbedrijfname van de sensor de gegevens van de parametrering heeft opgeslagen, kunt u deze weer naar de vervangende elektronica overdragen. Een nieuwe inbedrijfname is dan niet meer nodig.

9.6 Software-update

Voor update van de instrumentsoftware zijn de volgende componenten nodig

- Instrument
- Voedingsspanning
- Interface-adapter VEGACONNECT
- PC met PACTware
- Actuele instrumentsoftware als bestand

De actuele instrumentsoftware en gedetailleerde informatie overr de procedure vindt u in het downloadgedeelte van <u>www.vega.com</u>.

De informatie voor de installatie is in het download-bestand opgenomen.



Opgelet:

Instrumenten met toelatingen kunnen aan bepaalde softwareversies zijn gebonden. Waarborg daarbij, dat bij een software-update de toelating actief blijft.

Gedetailleerde informatie vindt u in het downloadgedeelte van www.vega.com.

9.7 Procedure in geval van reparatie

Op onze homepage vindt u gedetailleerde informatie over de procedure in geval van reparatie.

Om te zorgen dat wij de reparatie snel en zonder overleg kunnen uitvoeren, genereert u daar met de gegevens van uw instrument een retourformulier.

U heeft daarvoor nodig:

- Het serienummer van het instrument
- Een korte beschrijving van het probleem
- Specificaties van het medium

Het gegenereerde retourformulier afdrukken

Het instrument schoonmaken en goed inpakken

Het afgedrukte retourformulier en eventueel een veiligheidsspecificatieblad samen met het instrument verzenden.

Het adres voor de retourzending vindt u op het gegenereerde retourformulier.



10 Demonteren

10.1 Demontagestappen

Voer voor de demontage van het instrument de stappen van de hoofdstukken "*Monteren*" en "*Op de voedingsspanning aansluiten*" in omgekeerde volgorde uit.



Waarschuwing:

Let bij de demontage op de procesomstandigheden in tanks en leidingen. Er bestaat gevaar voor lichamelijk letsel, bijvoorbeeld door hoge drukken of temperaturen en agressieve of toxische media. Voorkom dit door de juiste veiligheidsmaatregelen te nemen.

10.2 Afvoeren



Breng het apparaat naar een gespecialiseerd recyclingbedrijf. Gebruik voor de afvoer niet de gemeentelijke inzamelpunten.

Verwijder van tevoren eventueel aanwezige batterijen, indien deze uit het apparaat kunnen worden gehaald, en lever deze apart in.

Als er op het te verwijderen oude apparaat persoonsgegevens zijn opgeslagen, verwijder deze dan van het apparaat voordat u dit afvoert.

Wanneer u niet de mogelijkheid heeft, het ouder instrument goed af te voeren, neem dan met ons contact op voor terugname en afvoer.



11 Bijlage

11.1 Technische gegevens

Algemene	specificaties
----------	---------------

316L komt overeen met 1.4404 of 1.4435	
Materialen, in aanraking met medium	
 Procesaansluiting 	PTFE-TFM 1600
 Procesafdichting 	PTFE-TFM 1600
 Staaf: ø 10 mm (0.394 in) 	316L, PFA-gecoat
– Kabel: ø 4 mm (0.157 in)	316 (1.4401), PFA-gecoat
 Spangewicht 	PFA-mantel
Materialen, niet in aanraking met medium	
 Kunststof behuizing 	Kunststof PBT (polyester)
 Gietaluminium behuizing 	Gietaluminium AlSi10Mg, poedergecoat (Basis: polyester)
 RVS-behuizing (fijngietstaal) 	316L
 RVS-huis (elektro-gepolijst) 	316L
 Afdichting tussen behuizing en deksel behuizing 	Siliconen SI 850 R
 Kijkglas in deksel behuizing (optie) 	Kunststof behuizing: polycarbonaat (UL746-C geregi- streerd)
	Metalen behuizing: glas 1)
- Aardklem	316L
- Kabelwartel	PA, roestvast staal, messing
 Afdichting kabelwartel 	NBR
 Afsluitplug kabelwartel 	PA
Procesaansluitingen	
- Clamp	vanaf 2"
 Buiskoppeling 	vanaf DN 32 PN 40
- Flenzen	DIN vanaf DN 25, ASME vanaf 2"
Gewicht	
 Gewicht instrument (afhankelijk van procesaansluiting) 	ca. 0,8 8 kg (0.176 17.64 lbs)
- Staaf: ø 10 mm (0.394 in), PFA-mantel	ca. 330 g/m (3.55 oz/ft)
- Kabel: ø 4 mm (0.157 in), PFA-mantel	ca. 41 g/m (0.44 oz/ft)
 Spangewicht (lang) voor kabel ø 4 mm (0.157 in) 	325 g (11.5 oz)
Sensorlengte L (vanaf afdichtoppervlak)	
- Staaf: ø 10 mm (0.394 in), PFA-mantel	tot 4 m (13.12 ft)
 Inkortnauwkeurigheid (staaf) 	±(1 mm + 0,05 % van de staaflengte)
- Kabel: ø 4 mm (0.157 in), PFA-mantel	tot 32 m (105 ft)
¹⁾ Aluminium, roestvaststalen giet- en Ex d-beh	uizing



 Inkortnauwkeurigheid (kabel) 	±(2 mm + 0,05 % van de kabellengte)
Zijwaartse belasting bij staaf: ø 10 mm (0.394 in), PFA-mantel	4 Nm (3 lbf ft)
Max. trekbelasting bij kabel: ø 4 mm (0.157 in), PFA-mantel	2 KN (450 lbf)
Aandraaimoment voor NPT-kabelwartels	en conduit-buizen
 Kunststof behuizing 	max. 10 Nm (7.376 lbf ft)
 Aluminium/RVS-behuizing 	max. 50 Nm (36.88 lbf ft)
Ingangsgrootheden	
Meeteenheid	Niveau van vloeistoffen
Minimale diëlektrische constante van het	product
 Diëlektrische constante kabelmeets- onden 	≥ 1,6
 Diëlektrische constante staafmeets- onden 	≥ 1,6
Uitgangsgrootheid	
Uitgang	
 Fysische laag 	Digitaal uitgangssignaal conform norm EIA-485
- Busspecificaties	Modbus Application Protocol V1.1b3, Modbus over serial line V1.02
 Dataprotocollen 	Modbus RTU, Modbus ASCII, Levelmaster
Max. overdrachtssnelheid	57,6 Kbit/s
Meetnauwkeurigheid (volgens DIN EN	60770-1)
Procesreferentie-omstandigheden confor	m DIN EN 61298-1
- Temperatuur	+18 +30 °C (+64 +86 °F)
 Relatieve luchtvochtigheid 	45 75 %
- Luchtdruk	+860 +1060 mbar/+86 +106 kPa (+12.5 +15.4 psig)
Montage referentie-omstandigheden	
 Min. afstand tot ingebouwde onder- delen 	> 500 mm (19.69 in)
– Tank	metaal, ø 1 m (3.281 ft), centrale montage, procesaan- sluiting vlak met tankdak
- Medium	Water/olie (diëlektrische constante ~2,0) ²⁾
- Montage	Uiteinde meetsonde raakt tankbodem niet
Sensorparametrering	Geen stoorsignaalonderdrukking uitgevoerd
Typische meetafwijking - scheidingslaag- meting	± 5 mm (0.197 in)

²⁾ Bij scheidingslaagmeting = 2,0





Fig. 26: Meetbereiken - VEGAFLEX 83

- 1 Referentievlak
- 2 Sondelengte L
- 3 Meetbereik (fabrieksinregeling gerelateerd aan meetbereik in water)
- 4 Bovenste blokafstand (zie volgende diagram grijs gemarkeerde gebied)
- 5 Onderste blokafstand (zie volgende diagram grijs gemarkeerde gebied)

Typische meetafwijking - totaal niveau Zi scheidingslaagmeting

Zie volgende diagrammen

Typische meetafwijking - niveaumeting Zie volgende diagrammen 3/4)

51518-NL-230619

- ³⁾ Afhankelijk van de montage-omstandigheden kunnen afwijkingen ontstaan, die door een aanpassing van de
- inregeling of een verandering van de meetwaarde-offset in de DTM-servicemodus opgeheven kunnen worden.
- ⁴⁾ Door een stoorsignaalonderdrukking kunnen de blokafstanden worden geoptimaliseerd.





Fig. 27: Meetafwijking VEGAFLEX 83 in staafuitvoering (bekleed) in product water

- 1 Blokafstand (binnen dit bereik is geen meting mogelijk)
- L Sondelengte



Fig. 28: Meetafwijking VEGAFLEX 83 in staafuitvoering (bekleed) in product olie

- 1 Blokafstand (binnen dit bereik is geen meting mogelijk)
- L Sondelengte

meetafwijking (kabel)

vanaf 6 m meetsondelengte = 0,5% van de meetsondelengte





Fig. 29: Meetafwijking VEGAFLEX 83 in kabeluitvoering (bekleed) in product water

- 1 Blokafstand (binnen dit bereik is geen meting mogelijk)
- L Sondelengte



Fig. 30: Meetafwijking VEGAFLEX 83 in kabeluitvoering (bekleed) in product olie

- 1 Blokafstand (binnen dit bereik is geen meting mogelijk)
- L Sondelengte

Nietherhaalbaarheid

 $\leq \pm 1 \text{ mm}$

Invloeden op de meetnauwkeurigheid	l
Temperatuurdrift - digitale uitgang	± 3 mm/10 K gerelateerd aan het max. meetbereik resp. max. 10 mm
Extra meetafwijking door elektromagne- tische instrooiingen in het kader van de EN 61326	< ±10 mm (< ±0.394 in)



Invloed van gasdeken en druk op de meetnauwkeurigheid

De voortplantingssnelheid van de radarimpulsen in gas of damp boven het product wordt door hoge drukken verminderd. Dit effect hangt af van het soort bovenliggend gas of damp.

De volgende tabel toont de daardoor ontstane meetafwijking voor enkele typische gassen resp. stroom. De gegeven waarden zijn gerelateerd aan de afstand. Positieve waarden betekenen, dat de gemeten afstand te groot is, negatieve waarden, dat de gemeten afstand te klein is.

Gasfase	Temperatuur	Druk		
		1 bar (14.5 psig)	10 bar (145 psig)	50 bar (725 psig)
Lucht	20 °C (68 °F)	0 %	0,22 %	1,2 %
	200 °C (392 °F)	-0,01 %	0,13 %	0,74 %
	400 °C (752 °F)	-0,02 %	0,08 %	0,52 %
Waterstof	20 °C (68 °F)	-0,01 %	0,1 %	0,61 %
	200 °C (392 °F)	-0,02 %	0,05 %	0,37 %
	400 °C (752 °F)	-0,02 %	0,03 %	0,25 %
Waterdamp (verza- digde stoom)	100 °C (212 °F)	0,26 %	-	-
	180 °C (356 °F)	0,17 %	2,1 %	-
	264 °C (507 °F)	0,12 %	1,44 %	9,2 %
	366 °C (691 °F)	0,07 %	1,01 %	5,7 %

Meetkarakteristieken en speci	ficaties
Meetcyclustijd	< 500 ms
Sprongantwoordtijd 5)	≤3s
Max. vul-/aftapsnelheid	1 m/min
	Bij media met hoge diëlektrische constante (> 10) tot 5 m/minuut.

Omgevingscondities

Omgevings-, opslag- en transporttemperatuur				
- Standaard	-40 +80 °C (-40 +176 °F)			
 CSA, Ordinary Location 	-40 +60 °C (-40 +140 °F)			

Procescondities

Voor de procesomstandigheden moeten bovendien de specificaties op de typeplaat worden aangehouden. De laagste waarde geldt.

In het opgegeven druk- en temperatuurbereik is de meetfout door de procesomstandigheden < 1%. Procesdruk

− Clamp-, flensuitvoering ≤ 2"/DN 50	-0,5 … +16 bar/-50 … +1600 kPa (-7.3 … +232 psig), afhankelijk van procesaansluiting
 Clamp-, flensuitvoering > 2"/DN 50 	-0,2 +16 bar/-20 +1600 kPa (-2.9 +232 psig), afhankelijk van procesaansluiting

⁵⁾ Tijdsperiode na sprongsgewijze verandering van de meetafstand met max. 0,5 m bij vloeistoftoepassingen, max. 2 m bij stortgoedtoepassingen, tot het uitgangssignaal voor de eerste keer 90% van de stabiele waarde heeft aangenomen (IEC 61298-2).


Tankdruk betrokken op de nom. druktrap Zie aanvullende handleiding "*Flens conform DIN-EN-*van de flens *ASME-JIS*"

Procestemperatuur (Clamp- resp. flenstemperatuur)



Fig. 31: Omgevingstemperatuur - procestemperatuur standaarduitvoering

- A Omgevingstemperatuur
- B Procestemperatuur (afhankelijk van afdichtingsmateriaal)
- 1 Aluminium behuizing
- 2 Kunststof behuizing
- 3 RVS-behuizing (fijngietstaal)
- 4 RVS-huis (elektro-gepolijst)

Mechanische belasting

Trillingsbestendigheid

 Staafmeetsonde
 1 g bij 5 ... 200 Hz conform EN 60068-2-6 (trilling bij resonantie) bij staaflengte 50 cm (19.69 in)
 Schokbestendigheid
 Staafmeetsonde
 25 g, 6 ms conform EN 60068-2-27 (mechanische schok) bij staaflengte 50 cm (19.69 in)

Elektromechanische specificaties - uitvoering IP67

Opties voor de kabelinstallatie

- Kabelinvoer
- Kabelwartel
- Blindplug
 Afsluitkap

- M20 x 1,5; ½ NPT M20 x 1,5; ½ NPT (kabel-ø zie tabel onder) M20 x 1,5; ½ NPT ½ NPT
- Materiaal kabelwartel
 Materiaal afdichting
 Kabeldiameter

 4,5 ... 8,5 mm
 5 ... 9 mm
 6 ... 12 mm
 7 ... 12 mm
 10 ... 14 mm

 PA
 NBR
 •
 •

Materiaal ka-Materiaal af-Kabeldiameter belwartel dichting 4,5 ... 8,5 mm 5 ... 9 mm 6 ... 12 mm 7 ... 12 mm 10 ... 14 mm Messing, ver-NBR • • • _ _ nikkeld RVS NBR • _ _

Aderdiameter (veerkrachtklemmen)

 Massieve ader, litze 	0,2 2,5 mm ² (AWG 24 14)
 Litze met adereindhuls 	0,2 1,5 mm ² (AWG 24 16)

Geïntegreerde klok	
Datumformaat	Dag.Maand.Jaar
Tijdformaat	12 h/24 h
Tijdzone af fabriek	CET
Max. gangafwijking	10,5 min/jaar

Extra uitgangsgrootheid - elektronicatemperatuur			
Bereik	-40 +85 °C (-40 +185 °F)		
Resolutie	< 0,1 K		
Meetafwijking	± 3 K		
Beschikbaarheid van de temperatu	urwaarden		
- Weergave	Via de display- en bedieningsmodule		
- Uitvoer	Via het betreffende uitgangssignaal		
Voedingsspanning			
Bedrijfsspanning	8 30 V DC		
Max. opgenomen vermogen	520 mW		
Ompoolbeveiliging	Geïntegreerd		

Ompoolbeveiliging

Elektrische veiligheidsmaatregelen

Materiaal behuizing	Uitvoering	Beschermingsklasse con- form IEC 60529	Beschermingsklasse con- form NEMA
Kunststof	Eenkamer	IP66/IP67	Туре 4Х
Aluminium	Eenkamer	IP66/IP68 (0,2 bar) IP66/IP68 (1 bar)	Type 6P -
RVS (geanodiseerd)	Eenkamer	IP66/IP68 (0,2 bar)	Type 6P
RVS (fijngietmetaal)	Eenkamer	IP66/IP68 (0,2 bar) IP66/IP68 (1 bar)	Type 6P -

Aansluiting van de voedingsadapter Toepassingshoogte boven zeeniveau

- Standaard

tot 2000 m (6562 ft)

Netwerken met overspanningscategorie III





 met voorgeschakelde overspanningsbeveiliging
 Vervuilingsgraad (bij toepassing met voldoen aan beschermingsklasse behuizing)
 Veiligheidsklasse (IEC 61010-1)

11.2 Instrumentconfiguratie Modbus

Hierna worden de benodigde, instrumentspecifieke details weergegeven. Meer informatie over Modbus PA vindt u op <u>www.modbus.org</u>.

Beschrijving protocol

De VEGAFLEX 83 is geschikt voor aansluiting op de volgende RTU's met Modbus RTU- of AS-CII-protocol.

RTU	Protocol
ABB Totalflow	Modbus RTU, ASCII
Bristol ControlWaveMicro	Modbus RTU, ASCII
Fisher ROC	Modbus RTU, ASCII
ScadaPack	Modbus RTU, ASCII
Thermo Electron Autopilot	Modbus RTU, ASCII

Parameters voor de buscommunicatie

De VEGAFLEX 83 is met de defaultwaarde vooringesteld:

Parameter	Configurable Values	Default Value
Baud Rate	1200, 2400, 4800, 9600, 19200, 38400, 57600	9600
Start Bits	1	1
Data Bits	7, 8	8
Parity	None, Odd, Even	None
Stop Bits	1, 2	1
Address range Modbus	1 255	246

Start-bits en data-bits kunnen niet worden veranderd.

Algemene configuratie van de host

De data-overdracht met status en variabelen tussen veldinstrument en host volgt via registers. Hiervoor is een configuratie in de host nodig. Getallen met drijvende komma met eenvoudige nauwkeurigheid (4 byte) conform IEEE 754 worden met vrij instelbare rangschikking van de databytes (Byte transmission order) overgedragen Deze "*Byte transmission order*" wordt in de parameter "*Format Code*" vastgelegd. Daardoor kent de RTU de registers van de VEGAFLEX 83, die voor variabelen en statusinformatie moeten worden afgevraagd.



Format Code	Byte transmission order
0	ABCD
1	CDAB
2	DCBA
3	BADC

11.3 Modbus-register

Holding Register

De Holding-registers bestaan uit 16 bit. Deze kunnen worden gelezen en beschreven. Voor ieder commando wordt het adres (1 Byte) gezonden, na ieder commando een CRC (2 Byte).

Register Name	Register Number	Туре	Configurable Values	Default Va- lue	Unit
Address	200	Word	1 255	246	-
Baud Rate	201	Word	1200, 2400, 4800, 9600, 19200, 38400, 57600	9600	-
Parity	202	Word	0 = None, 1 = Odd, 2 = Even	0	-
Stopbits	203	Word	1 = One, 2 = Two	1	-
Delay Time	206	Word	10 250	50	ms
Byte Oder (Floa- ting point format)	3000	Word	0, 1, 2, 3	0	-

Ingangsregister

De ingangsregisters bestaan uit 16 bits. Deze kunnen alleen worden gelezen. Voor elk commando wordt het adres (1 byte), na elk commando een CRC (2 bytes) gezonden. PV, SV, TV en QV kunnen via de sensor-DTM worden ingesteld.

Register Name	Register Number	Туре	Note
Status	100	DWord	Bit 0: Invalid Measurement Value PV
			Bit 1: Invalid Measurement Value SV
			Bit 2: Invalid Measurement Value TV
			Bit 3: Invalid Measurement Value QV
PV Unit	104	DWord	Unit Code
PV	106		Primary Variable in Byte Order CDAB
SV Unit	108	DWord	Unit Code
SV	110		Secondary Variable in Byte Order CDAB
TV Unit	112	DWord	Unit Code
TV	114		Third Variable in Byte Order CDAB
QV Unit	116	DWord	Unit Code
QV	118		Quarternary Variable in Byte Order CDAB



Register Name	Register Number	Туре	Note
Status	1300	DWord	See Register 100
PV	1302		Primary Variable in Byte Order of Register 3000
SV	1304		Secondary Variable in Byte Order of Register 3000
TV	1306		Third Variable in Byte Order of Register 3000
QV	1308		Quarternary Variable in Byte Order of Register 3000
Status	1400	DWord	See Register 100
PV	1402		Primary Variable in Byte Order CDAB
Status	1412	DWord	See Register 100
SV	1414		Secondary Variable in Byte Order CDAB
Status	1424	DWord	See Register 100
TV	1426		Third Variable in Byte Order CDAB
Status	1436	DWord	See Register 100
QV	1438		Quarternary Variable in Byte Order CDAB
Status	2000	DWord	See Register 100
PV	2002	DWord	Primary Variable in Byte Order ABCD (Big Endian)
SV	2004	DWord	Secondary Variable in Byte Order ABCD (Big Endian)
TV	2006	DWord	Third Variable in Byte Order ABCD (Big Endian)
QV	2008	DWord	Quarternary Variable in Byte Order ABCD (Big Endian)
Status	2100	DWord	See Register 100
PV	2102	DWord	Primary Variable in Byte Order DCBA (Little Endian)
SV	2104	DWord	Secondary Variable in Byte Order DCBA (Little Endian)
TV	2106	DWord	Third Variable in Byte Order ABCD DCBA (Little Endian)
QV	2108	DWord	Quarternary Variable in Byte Order DCBA (Little Endian)
Status	2200	DWord	See Register 100
PV	2202	DWord	Primary Variable in Byte Order BACD (Middle Endian)
SV	2204	DWord	Secondary Variable in Byte Order BACD (Middle Endian)
TV	2206	DWord	Third Variable in Byte Order BACD (Middle Endian)
QV	2208	DWord	Quarternary Variable in Byte Order BACD (Middle Endian)

Unit Codes for Register 104, 108, 112, 116

Unit Code	Measurement Unit
32	Degree Celsius
33	Degree Fahrenheit
40	US Gallon



Unit Code	Measurement Unit
41	Liters
42	Imperial Gallons
43	Cubic Meters
44	Feet
45	Meters
46	Barrels
47	Inches
48	Centimeters
49	Millimeters
111	Cubic Yards
112	Cubic Feet
113	Cubic Inches

11.4 Modbus RTU-commando's

FC3 Read Holding Register

Met dit commando kan een willekeurig aantal (1-127) holding-registers worden uitgelezen. Het startregister, vanaf welke gelezen moet worden en het aantal registers worden overgedragen.

	Parameter	Length	Code/Data
Request:	Function Code	1 Byte	0x03
	Start Address	2 Bytes	0x0000 to 0xFFFF
	Number of Registers	2 Bytes	1 to 127 (0x7D)
Response:	Function Code	1 Byte	0x03
	Byte Count	2 Bytes	2*N
	Register Value	N*2 Bytes	Data

FC4 Read Input Register

Met dit commando kan een willekeurig aantal (1-127) Input-registers worden uitgelezen. Het startregister, vanaf welke gelezen moet worden en het aantal registers worden overgedragen.

	Parameter	Length	Code/Data
Request:	Function Code	1 Byte	0x04
	Start Address	2 Bytes	0x0000 to 0xFFFF
	Number of Registers	N*2 Bytes	1 to 127 (0x7D)
Response:	Function Code	1 Byte	0x04
	Byte Count	2 Bytes	2*N
	Register Value	N*2 Bytes	Data



FC6 Write Single Register

Met deze functiecode wordt in een afzonderlijk holding-register geschreven.

	Parameter	Length	Code/Data
Request:	Function Code	1 Byte	0x06
	Start Address	2 Bytes	0x0000 to 0xFFFF
	Number of Registers	2 Bytes	Data
Response:	Function Code	1 Byte	0x04
	Start Address	2 Bytes	2*N
	Register Value	2 Bytes	Data

FC8 Diagnostics

Met deze functiecode worden verschillende diagnosefuncties geactiveerd of diagnosewaarden uitgelezen.

	Parameter	Length	Code/Data
Request:	Function Code	1 Byte	0x08
	Sub Function Code	2 Bytes	
	Data	N*2 Bytes	Data
Response:	Function Code	1 Byte	0x08
	Sub Function Code	2 Bytes	
	Data	N*2 Bytes	Data

Geïmplementeerde funtiecodes

Sub Function Code	Naam
0x00	Return Data Request
0x0B	Return Message Counter

Bij sub-functiecode 0x00 kan slechts een 16 bit waarde worden geschreven.

FC16 Write Multiple Register

Met deze functiecode wordt in meerdere Holding-registers geschreven. In een aanvraag kan alleen in registers worden geschreven, die direct op elkaar volgen.

	Parameter	Length	Code/Data
Request:	Function Code	1 Byte	0x10
	Start Address	2 Bytes	0x0000 to 0xFFFF
	Number of Registers	2 Bytes	0x0001 to 0x007B
	Byte Count	1 Byte	2*N
	Register Value	N*2 Bytes	Data



	Parameter	Length	Code/Data
Response:	Function Code	1 Byte	0x10
	Start Address	2 Bytes	0x0000 to 0xFFFF
	Number of Registers	2 Bytes	0x01 to 0x7B

FC17 Report Sensor ID

Met deze functiecode wordt de sensor-ID op Modubus aangevraagd.

	Parameter	Length	Code/Data
Request:	Function Code	1 Byte	0x11
Response:	Function Code	1 Byte	0x11
	Byte Number	1 Byte	
	Sensor ID	1 Byte	
	Run Indicator Status	1 Byte	

FC43 Sub 14, Read Device Identification

Met deze functiecode wordt de device identification opgevraagd.

	Parameter	Length	Code/Data
Request:	Function Code	1 Byte	0x2B
	MEI Туре	1 Byte	0x0E
	Read Device ID Code	1 Byte	0x01 to 0x04
	Object ID	1 Byte	0x00 to 0xFF
Response:	Function Code	1 Byte	0x2B
	MEI Туре	1 Byte	0x0E
	Read Device ID Code	1 Byte	0x01 to 0x04
	Confirmity Level	1 Byte	0x01, 0x02, 0x03, 0x81, 0x82, 0x83
	More follows	1 Byte	00/FF
	Next Object ID	1 Byte	Object ID number
	Number of Objects	1 Byte	
	List of Object ID	1 Byte	
	List of Object length	1 Byte	
	List of Object value	1 Byte	Depending on the Object ID

11.5 Levelmaster-commando's

De VEGAFLEX 83 is ook geschikt voor het aansluiten op de volgende RTU's met Levelmaster-protocol. Het Levelmaster-protocol wordt vaak " *Siemens-*" resp. " *Tank-protocol*" genoemd.

RTU	Protocol
ABB Totalflow	Levelmaster



RTU	Protocol
Kimray DACC 2000/3000	Levelmaster
Thermo Electron Autopilot	Levelmaster

Parameters voor de buscommunicatie

De VEGAFLEX 83 is met de defaultwaarde vooringesteld:

Parameter	Configurable Values	Default Value
Baud Rate	1200, 2400, 4800, 9600, 19200	9600
Start Bits	1	1
Data Bits	7, 8	8
Parity	None, Odd, Even	None
Stop Bits	1,2	1
Address range Levelmaster	32	32

De Levelmaster-commando's hebben de volgende syntax als basis:

- Groot geschreven letters staan aan het begin van bepaalde datavelden
- Klein geschreven letters staan voor datavelden
- Alle commando's worden met " <*cf*>" (carriage return) afgesloten
- Alle commando's beginnen met " *Uuu*", waarbij " *uu*" voor het adres staat (00-31)
- " *" kan als wildcard voor iedere positie in het adres worden gebruikt. De sensor zet deze altijd in zijn adres om. Bij meer dan één sensor mag de wildcard niet worden gebruikt, omdat anders meerdere slaves antwoorden.
- Commando's, die het instrument veranderen, sturen het commando met aansluitende " OK" terug. " EE-ERROR" vervangt " OK", wanneer er een probleem bij het veranderen optrad

Report Level (and Temperature)

	Parameter	Length	Code/Data					
Request:	Report Level (and Tem- perature)	4 characters ASCII	Uuu?					
Response:	Report Level (and Tem- perature)	24 characters ASCII	UuuDIII.IIFtttEeeeeWwww uu = Address III.II = PV in inches ttt = Temperature in Fahrenheit eeee = Error number (0 no error, 1 le- vel data not readable) wwww = Warning number (0 no warn- ing)					

PV in inches wordt herhaald, wanneer " Set number of floats" op 2 wordt ingesteld. Er kunnen zo 2 meetwaarden worden overgedragen. PV-waarde wordt als eerste meetwaarde overgedragen, SV als 2e meetwaarde.

Informatie:

De maximaal over te dragen waarde voor de PV is 999,99 inch (komt overeen met circa 25,4 m).



Wanneer de temperatuur in het Levelmaster-protocol mee moet worden overgedragen, dan moet de TV in de sensor op temperatuur worden ingesteld.

PV, SV en TV kunnen via de sensor-DTM worden ingesteld.

Report Unit Number

	Parameter	Length	Code/Data
Request:	Report Unit Number	5 characters ASCII	U**N?
Response:	Report Level (and Temperature)	6 characters ASCII	UuuNnn

Assign Unit Number

	Parameter	Length	Code/Data				
Request:	Assign Unit Number	6 characters ASCII	UuuNnn				
Response:	Assign Unit Number	6 characters ASCII	UuuNOK				
			uu = new Address				

Set number of Floats

	Parameter	Length	Code/Data				
Request:	Set number of Floats	5 characters ASCII	UuuFn				
Response:	Set number of Floats	6 characters ASCII	UuuFOK				

Wanneer het aantal op 0 wordt gezet, wordt geen niveau meer teruggemeld

Set Baud Rate

	Parameter	Length	Code/Data
Request:	Set Baud Rate	8 (12) characters ASCII	UuuBbbbb[b][pds]
			Bbbbb[b] = 1200, 9600 (default)
			pds = parity, data length, stop bit (optional)
			parity: none = N, even = E (default), odd = O
Response:	Set Baud Rate	11 characters ASCII	

Voorbeeld: U01B9600E71

Apparaat op adres 1 veranderen naar Baudrate 9600, pariteit even, 7 databits, 1 stopbit

Set Receive to Transmit Delay

	Parameter	Length	Code/Data
Request:	Set Receive to Transmit Delay	7 characters ASCII	UuuRmmm mmm = milliseconds (50 up to 250), default = 127 ms
Response:	Set Receive to Transmit Delay	6 characters ASCII	UuuROK



Report Number of Floats

	Parameter	Length	Code/Data					
Request:	Report Number of Floats	4 characters ASCII	UuuF					
Response:	Report Number of Floats	5 characters ASCII	UuuFn n = number of measurement values (0, 1 or 2)					

Report Receive to Transmit Delay

	Parameter	Length	Code/Data
Request:	Report Receive to Transmit Delay	4 characters ASCII	UuuR
Response:	Report Receive to Transmit Delay	7 characters ASCII	UuuRmmm mmm = milliseconds (50 up to 250), default = 127 ms

Storingscodes

Error Code	Name
EE-Error	Error While Storing Data in EEPROM
FR-Error	Erorr in Frame (too short, too long, wrong data)
LV-Error	Value out of limits

11.6 Configuratie typische Modbus-hosts

Het basisnummer van het input register wordt altijd bij het Input-Register-adres van de VEGAFLEX 83 opgeteld.

Parameter	Value Fisher ROC 809	Value ABB Total Flow	Value Fisher Thermo Elec- tron Autopilot	Value Fisher Bristol Control- Wave Micro	Value Sca- daPack			
Baud Rate	9600	9600	9600	9600	9600			
Floating Point Format Code	0	0	0	2 (FC4)	0			
RTU Data Type	Conversion Co- de 66	16 Bit Modicon	IEE Fit 2R	32-bit registers as 2 16-bit re- gisters	Floating Point			
Input Register Base Number	0	1	0	1	30001			

Daaruit resulteren de volgende constellaties:

- Fisher ROC 809 registeradres voor 1300 is adres 1300
- ABB Total Flow registeradres voor 1302 is adres 1303
- Thermo Electron Autopilot registeradres voor 1300 is adres 1300
- Bristol ControlWave Micro registeradres voor 1302 is adres 1303
- ScadaPack registeradres voor 1302 is adres 31303



11.7 Afmetingen

De volgende maattekeningen geven slechts een deel van de mogelijke uitvoeringen weer. Gedetailleerde maattekeningen kunnen via <u>www.vega.com/downloads</u> en " *Tekeningen*" worden gedownload.

Kunststof behuizing



Fig. 32: Huisuitvoeringen in beschermingsklasse IP66/IP67 (met ingebouwde aanwijs- en bedieningsmodule wordt het huis 9 mm hoger)

- 1 Kunststof eenkamer
- 2 Kunststof tweekamer

Aluminium behuizing



Fig. 33: Huisuitvoeringen in beschermingsklasse IP66/IP68 (0,2 bar), (met ingebouwde display- en bedieningsmodule wordt het huis 9 mm/0.35 in hoger)

- 1 Aluminium eenkamer
- 2 Aluminium tweekamer



Aluminium behuizing in beschermingsklasse IP66/IP68 (1 bar)



Fig. 34: Huisuitvoeringen in beschermingsklasse IP66/IP68 (1 bar), (met ingebouwde aanwijs- en bedieningsmodule wordt het huis 9 mm hoger)

- 1 Aluminium eenkamer
- 2 Aluminium tweekamer

RVS-behuizing



Fig. 35: Huisuitvoeringen in beschermingsklasse IP66/IP68 (0,2 bar), (met ingebouwde display- en bedieningsmodule wordt het huis 9 mm/0.35 in hoger)

- 1 RVS-éénkamer (elektrolytisch gepolijst)
- 2 RVS-éénkamer (fijngietmetaal)
- 3 RVS-tweekamer (fijngietmetaal)

RVS-behuizing in beschermingsklasse IP66/IP68 (1 bar)



Fig. 36: Huisuitvoeringen in beschermingsklasse IP66/IP68 (1 bar), (met ingebouwde aanwijs- en bedieningsmodule wordt het huis 9 mm hoger)

- 1 RVS-éénkamer (elektrolytisch gepolijst)
- 2 RVS-éénkamer (fijngietmetaal)
- 3 RVS-tweekamer (fijngietmetaal)



VEGAFLEX 83, kabeluitvoering ø 4 mm (0.157 in), PFA-mantel



Fig. 37: VEGAFLEX 83, kabeluitvoering met spangewicht

- L Sensorlengte, zie hoofdstuk "Technische gegevens"
- 1 Kabeluitvoering, ø 4 mm (0.157 in) met flens
- 2 Kabeluitvoering met Clamp
- 3 Kabeluitvoering met schroefkoppeling



VEGAFLEX 83, staafuitvoering ø 10 mm (0.394 in), PFA-mantel



Fig. 38: VEGAFLEX 83, staafuitvoering

- L Sensorlengte, zie hoofdstuk "Technische gegevens"
- 1 Staafuitvoering, ø 10 mm (0.394 in) met flens
- 2 Staafuitvoering met Clamp
- 3 Staafuitvoering met schroefkoppeling



11.8 Industrieel octrooirecht

VEGA product lines are global protected by industrial property rights. Further information see <u>www.vega.com</u>.

VEGA Produktfamilien sind weltweit geschützt durch gewerbliche Schutzrechte.

Nähere Informationen unter www.vega.com.

Les lignes de produits VEGA sont globalement protégées par des droits de propriété intellectuelle. Pour plus d'informations, on pourra se référer au site <u>www.vega.com</u>.

VEGA lineas de productos están protegidas por los derechos en el campo de la propiedad industrial. Para mayor información revise la pagina web <u>www.vega.com</u>.

Линии продукции фирмы ВЕГА защищаются по всему миру правами на интеллектуальную собственность. Дальнейшую информацию смотрите на сайте <u>www.vega.com</u>.

VEGA系列产品在全球享有知识产权保护。

进一步信息请参见网站< www.vega.com。

11.9 Handelsmerken

Alle gebruikte merken en handels- en bedrijfsnamen zijn eigendom van hun rechtmatige eigenaar/ auteur.





INDEX

Α

Aansluiten – Elektrisch 20 Aansluiting – Stappen 20 – Techniek 20 Aantal meetwaarden 47 Aanwijsformaat 38 Antwoordvertraging 46

В

Baudrate 45 Bediening blokkeren 36 Bedieningssysteem 26

С

Channel 36 Curveweergave – Echocurve 40

D

Databits 45 Datum/tijd 41 Defaultwaarde 42 Demping 34

Ε

Echocurvegeheugen 58 Echocurve inbedrijfname 40 Eenheden 30

F

Fabriekskalibratiedatum 48 Floating-Point-formaat 46 Formaat meetwaarde 1 47 Formaat meetwaarde 2 47

G

Gasfase 31

Н

Hardware-adressering 23, 29 Hoofdmenu 28

Inbouwpositie 14 Info uitlezen 47 Inregeling – Max.-inregeling 32, 33 – Min.-inregeling 32, 33 Instrumentadres 23, 29 Instrumentstatus 38 Interface 45

Κ

Kalibratiedatum 48

L

Levelmaster 46 Linearisatie 35

Μ

Mediumtype 30 Meetafwijking 62 Meetplaatsnaam 30 Meetwaarde-aanwijzing 37 Meetwaardegeheugen 57 Meetzekerheid 39 Modbus 36, 46

Ν

NAMUR NE 107 58 - Failure 59 - Maintenance 61 - Out of specification 61

Ρ

Pariteit 45

R

Reparatie 65 Reserve-onderdelen – Centreerster 12 Reset 41

S

Schaal meetwaarde 44, 45 Sensorinstellingen kopiëren 43 Sensorkenmerken 48 Service-hotline 64 Simulatie 40 Sleepaanwijzer 38, 39 Snelinbedrijfname 28 Software-adressering 24, 29 Sondelengte 30 Sondetype 45 Speciale parameter 47 Stoorsignaalonderdrukking 33 Stopbits 46 Storingen verhelpen 62



Storingscodes 60

Т

Taal 37 Timeout 46 Toepassing 30, 31 Toepassingsgebied 9 Toetsfunctie 26 Typeplaat 7

V

Verlichting 38

W

Werkingsprincipe 9



Printing date:



De gegevens omtrent leveromvang, toepassing, gebruik en bedrijfsomstandigheden van de sensoren en weergavesystemen geeft de stand van zaken weer op het moment van drukken.

Wijzigingen voorbehouden

CE

© VEGA Grieshaber KG, Schiltach/Germany 2023

VEGA Grieshaber KG Am Hohenstein 113 77761 Schiltach Germany

Phone +49 7836 50-0 E-mail: info.de@vega.com www.vega.com